



B932

Piispan paimenkirje
paastonajalle s.6

Kaksi katedraalia –
kaksi seurakuntaa s.8

Fransiskaaninen
mystiikka s.12



Vapaana
kuuliaisuuteen
s. 10

FIDES



KATOLINEN HIIPAKUNTALEHTI • KATOLSKT STIFTSBLAD • CATHOLIC DIOCESAN MAGAZINE • No. 3 • 14.3.2014

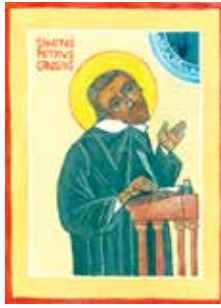


Uusi diakoni
vihittiin s. 6

Uutisia • Oremus • Artikkeleita • Nuorille • På svenska • In English • Ohjelmat

Pääkirjoitus

Jokainen lähimmäinen on oikea ihminen



“Kun annan almuja, heitänkö kolikon koskematta [kerjääjän] kättä? Jos vahingossa kosketan sitä, vedänkö käteni heti pois? Kun annan almuja, katsonko veljeäni tai sisartani silmiin?”

Paavi Franciscuksen tapa viettää aamumessu asuinpaikkansa Casa Santa Martan kappelissa antaa hänelle mahdollisuuden avata Raamatun lukukappaleita yksinkertaisessa ja kodinomaisessa ympäristössä, puhua sydäimestä sydämeen. Alun lainaus on lyhyt katkelma paavin saarnasta maaliskuun 7. päivänä. Paastonajan teema, laupeudenteot ja paastaminen, voidaan pyhän isän mielestä hyvinkin ymmärtää juuri pahan kahleiden katkaisemisena, sorrettujen vapauttamisena, nälkäisten ruokkimisena, kodittomien majoittamisena ja alastomien vaatettamisena — ja muina ruumiillisina laupeudentekoina (vrt. Katolinen rukouskirja, s. 164-165).

Se, mistä paavi toistuvasti saarnaa ja mihin hän kannustaa, on konkretia. Kristitylle ei riitä, että hän heittää kolikon kerjäläisen laatikkoon mutta kääntää päänsä pois epämuukavuuden tunteesta. Kristitty on kutsuttu jakamaan aikansa ja olemassaolonsa lähimmäistensä kanssa, tunsipa hän heidät tai ei, sillä jokainen heistä on hänen veljensä tai sisarensa. Kysymys ei ole mukavuuden tunteesta vaan juuri siitä luopumisesta rakkauden vuoksi.

Huolenpitoimme pitää olla inhimillistä, ei vain materiaalista. Meidän on rakastettava lähimmäisiämme ei vain sielumme tai järkemme sopukoissa, vaan myös fyysisen ruumiimme käytännön teoilla. Lähimmäisenrakkaus on oman itsensä asettamista alttiiksi kärsivän, apua tai vaikka vain läheisyyttä tarvitsevan ihmisen puolesta. Hyvää omaatuntoa ei saa pelkällä rahalla. Se tulee siitä, kun konkreettisesti tekee jotakin hyvää toisen ihmisen puolesta yhdessä hänen kanssaan.

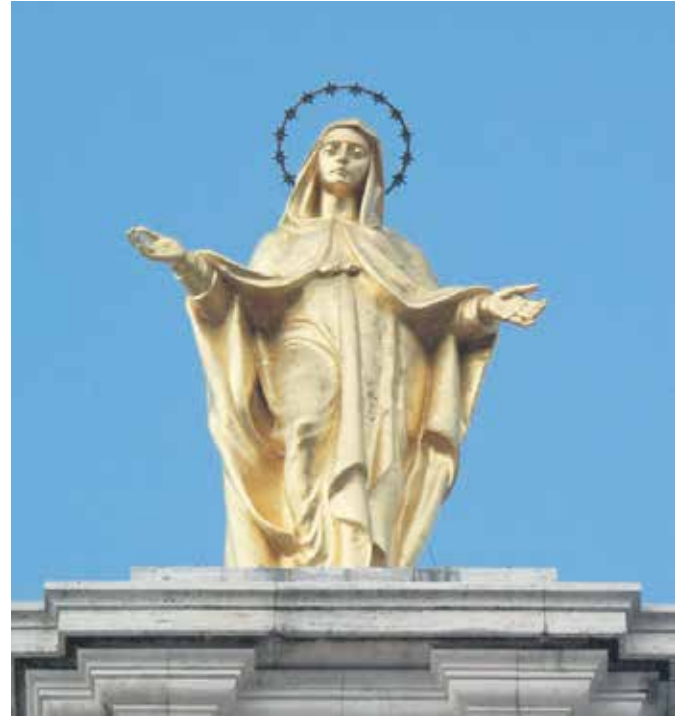
“Kun tiedän jonkun ihmisen olevan sairaana, käynkö tapaamassa häntä? Tervehdinkö häntä hellästi?” — Paavin mukaan vastaus seuraavaan kysymykseen on käänteentekevä: “Pystynkö hyväilemään tai halaamaan sairaita ihmisiä, vanhuksia, lapsia, vai olenko kadottanut käsityksen siitä, mitä hyväileminen merkitsee? ... Älä häpeä veljesi lihaa, se on meidän lihaamme! Meidät tuomitaan sen perusteella, miten kohtelemme tätä veljeämme, tätä sisartamme.”

M. Tervaportti

PS. Huolestuttavat tapahtumat Ukrainassa ovat vaikuttaneet siihen, että Ukrainan eri kirkot ja uskonnolliset ryhmittymät ovat yhdessä ottaneet kantaa rauhan ja Ukrainan alueellisen koskemattomuuden puolesta. Tähän toiveeseen voimme yhtyä varmasti myös tulevana sunnuntaina:

Kreikkalaiskatolinen Basileios Suuren liturgia sunnuntaina 16.3. klo 13.00 Pyhän Marian kirkossa, Mäntytie 2, Helsinki. Isä Ivan Machuzhak vieraillee Helsingissä viimeisen kerran, paikalla myös hänen työnsä jatkaja isä Oleg Tallinnasta.

Ajankohtaista



Pohjola vihitään Neitsyt Marian tahrattomalle sydämelle

Pohjoismaiden piispainkokouksen kevättapaamisen yhteydessä Lundissa piispat vihkivät lauantaina 22.3.2014 koko Pohjolan Neitsyt Marian tahrattomalle sydämelle. Vihkiminen on toisinto siitä vihkimyksestä, jonka paavi Johannes Paavali II toteutti 25 vuotta sitten vieraillessaan Pohjoismaissa.

Marian sydämelle osoitettu hartaus perustuu evankeliumeihin. Simeonin profetian mukaan miekka oli käyvä läpi hänen sydämensä. Evankelista Luukas mainitsee myös, että Maria kätki omaan sydämeensä kaiken, mitä Kristukselle tapahtui. Herran syntymän ilmoittamisen jälkeen Marian sydän täyttyi Sanan lihaksitulemisen ilosta ja hänen omasta osuudestaan siinä.

Jeesus viittasi myös itse Marian sydämeen opettaessaan, että autuaita ovat kaikki ne, jotka kuulevat Jumalan sanan ja noudattavat sitä. Kirkkoisille tämä osoitti, että Marian autuus on biologistakin äitityttä suurempaa, koska hän otti Kristuksen vastaan sydämesään.

Raamatusta sydän on tavallaan persoonan symboli. Vihkiytymisen Jeesuksen sydämelle tarkoittaa näin ollen omistautumista Jeesuksen persoonalle. Itsensä tai toisten vihkiminen Neitsyt Marian sydämelle tarkoittaa vastaavasti heittäytymistä Marian äidilliseen suojeluksen ja hänen esirukoustensa turvaan.

Ristin juurella Mariasta tuli kaikkien opetuslasten, kaikkien ihmisten äiti. Eeva oli kaikkien ihmisten kantaäiti, ja Mariasta tuli kaikkien ihmisten äiti armon järjestyksessä. Pohjolan vihkiminen tarkoittaa siis meidän maittemme ja kaikkien niissä asuvien ihmisten – Jumalan hajallaan olevien lasten – uskomista heidän äitinsä huomaan.

KATT/NBK

FIDES

Katolinen hiippakuntalehti
Katolskt stiftsblad
Vuosi 2014
77. vuosikerta

Päätoimittaja/Huvudredaktör
Marko Tervaportti

2014 nro	dl	ilmestyy
4	1.4.	11.4.
5	29.4.	9.5.
6+7	3.6.	13.6.
8	29.7.	8.8.
9	2.9.	12.9.
10	30.9.	10.10.
11	4.11.	14.11.
12	2.12.	12.12.

Toimitus ja tilaukset

Katolinen tiedotuskeskus
Pyhän Henrikin aukio I B
00140 Helsinki

Redaktion och prenumeration

Katolsk informationstjänst
Sankt Henriksplatsen I B
00140 Helsingfors

Puhelin/Telefon 09-6129470
Fax 09-650715

Pankkiyhteys/Bankförbindelse:

(IBAN) FI98 8000 1901 2425 53
(BIC) DABAFIHH.

Ilmestyy 12 kertaa vuodessa.
Vuonna 2014 vuosikerran hinta 32 e,
ulkomaille 37 e. / Utkommer med 12
nummer årligen. 2014: prenumeration
32 e, till utlandet 37 e.

Paino / tryck:
I-print Oy, Seinäjoki

Internet

katolinen.fi > fides
fides@katolinen.fi

Osoitteenmuutokset
ja ilmoitukset /
Addressförändringar
och annonser
info@katolinen.fi

Sisältö

- 2 Pääkirjoitus
- 3 Uutisia ja ajankohtaista
- 4 Ajankohtaista
Uusi diakoni vihittiin
- 5 Sunnuntait ja juhlapyhät
Rukouksen apostolaatti
- 6 Piispan paimenkirje paastonajalle
- 7 Mitä pahaa on kiusauksessa?
- 8 Kaksi katedraalia ja kaksi seurakuntaa
- 10 Vapaana kuuliaisuuteen
- 11 Piispa Hemmingin jalanjäljillä
- 12 Fransiskaaninen mystiikka, osa I
- 13 Paastokeräys 2014
- 14 Tapaaminen Jeesuksen kanssa
Lukijoilta
- 15 Biskopens herdebrev för fastan 2014
En icke-troendes dödsbild
- 16 The Bishop's Lenten Pastoral Letter
- 17 Ilmoitukset
- 18 Seurakunnat ja ohjelmat
- 20 Hiippakunnan vuoden 2013 tilastot



Kannen kuva: (vas.) monsignore Marino Trevisini, diakoni Federico Spanò, piispa Teemu Sippo SCJ ja isä Cristiano Magagna diakoniksi vihkimismessun jälkeen 22.2.2014. Kuva Marko Tervaportti.

Uutisia ja ajankohtaista

Pyhän istuimen ja Vatikaanivaltion talousasioita varten uusi rakenne

Paavi Franciscus on perustanut uuden rakenteen valvomaan ja koordinoimaan kaikkia Pyhän istuimen ja Vatikaanivaltion talous- ja hallintoasioita. On perustettu uusi talousasioiden sihteeristö, jonka johtoon on nimitetty **kardinaali George Pell**. Sihteeristön tehtävänä on jatkossa esimerkiksi Pyhän istuimen ja Vatikaanivaltion budjetti, työntekijöiden palkkaus ja yksityiskohtainen talousasioista raportointi. Sihteeristöä taas valvoo 15-jäseninen neuvosto, jossa on 8 kardinaalia tai piispaa ja 7 eri maista olevaa maallikkoa, jotka ovat talouden ammattiasiantuntijoita. Tarkoituksena on mahdollistaa taloushallinnon, -suunnittelun ja raportoinnin asiantuntijoiden virallisempi osallistuminen ja varmistaa voimavarojen käyttäminen paremmin erityisesti köyhien ja syrjäytyneiden auttamiseen.

Paavi perusti neuvoston ja sihteeristön 24. helmikuuta päivätyllä apostolisella kirjeellä (motu



proprio) "Fidelis dispensator et prudens". Samassa kirjeessä paavi asetti myös yleistilintarkastajan viran, jolla on valtuus tarkastaa minkä tahansa Pyhän istuimen ja Vatikaanivaltion toimiston tilit.

KATT/VIS/CNA

Emerituspaavi mukana konsistorissa



Emerituspaavi **Benedictus XVI** oli 22. helmikuuta 2014 läsnä konsistorissa, jossa **paavi Franciscus** loi 19 uutta kardinaalia. Useimpien läsnäolijoiden yllätykseksi emerituspaavi saapui kävelykeppiin tukeutuen Pietarinkirkkoon noin 15 minuuttia ennen paavi Franciscuksen ja uusien kardinaalien saapumista – järjestysmiesten estelyistä välittämättä kaikki paikalla olleet kardinaalit halusivat käydä tervehtimässä emerituspaavia ennen

paavi Franciscuksen tuloa. Paavi Franciscus käveli myös emerituspaavin luo ennen seremonian aloittamista. **Benedictus XVI** otti zucchetton päästään tervehtiäkseen kunnioittavasti paavia, joka syleili häntä lämpimästi. Sama toistui seremonian lopussa.

Seuraavana päivänä, sunnuntaina 23. helmikuuta paavi Franciscus vietti messun uusien kardinaalien kanssa ja muistutti saarnassaan pyhyiden asenteesta: "rakastakaamme niitä, jotka ovat meitä kohtaan vihamielisiä, siunatakaamme niitä, jotka puhuvat meistä pahaa, tervehtikäämme hymyillen niitäkin jotka eivät sitä ansaitse, älkäämme etsikö arvostusta, vaan vastatkaamme mahtailuun nöyryydellä, unohtakaamme kärsimämme nöyryytykset... Kardinaali tulee Rooman kirkkoon, veljet, eikä hoviin. Välttäkäämme ja auttakaamme toisiamme välttämään hoviasenteita ja -tapoja: vehkeilyä, juoruja, verkostoja, suosikkijärjestelmiä, mieltymyksiä. Olkoon kielenkäyttömme evankeliumin mukaisesti 'kyllä, kyllä, ei, ei', olkoot asenteemme autuaaksijulistusten mukaisia ja tiemme pyhyiden tie".

KATT/CNS

Paavin aikataulu paaston ja pääsiäisen aikana

Paavi **Franciscuksen** johtamien julkisten liturgisten viettojen aikataulu maaliskuussa sisältää mm. 5.3. tuhkakeskiviikon messun Santa Sabinassa ja 9.-14. maaliskuuta Rooman kuurian hengelliset harjoitukset Aricciassa. Sunnuntaina 16.3. on paavin pastoraalinen vierailu roomalaiseen Santa Maria dell'Orazionen seurakuntaan, ja perjantaina 28.3. klo 17 on katumusliturgia Pietarinkirkossa.

Huhtikuussa paavi vierailee sunnuntaina 6.4. eräessä Rooman seurakunnista. Palmusunnuntaina klo 9.30 on palmunoksien siunaus, kulkue ja paavin messu Pietarinkirkon aukiolla. Kiirastorstaina 17.4. paavi viettää klo 9.30 aamulla krismamessun Pietarinkirkossa.

Aikataulun mielenkiintoisin tieto on, että paavi ei vietä kiirastorstain iltamessua eukaristian asettamisen muistoksi missään basilikassa eikä niin, että suuri uskovien joukko voisi osallistua. Viime vuoden tapaan ja kuten jo Buenos Airesin arkkipiispa-

na ollessaan paavi Franciscus valitsee kiirastorstain iltamessun viettopaikakseen jonkin myöhemmin ilmoitettavan "eritystilanteen pastoraaliselta kannalta". Viime vuonna kyseessä oli roomalainen nuorisovankila.

Pitkäperjantaina 18.4. paavi viettää jumalanpalveluksen Herran kärsimisen muistoksi Pietarinkirkossa klo 17, ja illalla klo 21.15 Colosseumin luona on paavin johtama ristintien hartaus. Pyhänä lauantaina 19.4. klo 20.30 paavi viettää pääsiäisyön vigilian Pietarinkirkossa, pääsiäissunnuntaina 20.4. messun Pietarinkirkon aukiolla klo 10.15, ja antaa keskipäivällä perinteisen Urbi et orbi-siunauksen.

Sunnuntaina 27.4., pääsiäisen toisena sunnuntaina eli Jumalan laupeuden sunnuntaina, Pietarinkirkon aukiolla on klo 10 paavin messu sekä autuaiden paavi Johannes XXIII:n ja paavi Johannes Paavali II:n kanonisaatio.

KATT/VIS

Ajankohtaista

Uusi diakoni Federico Spanò vihittiin

Helsingin piispa Teemu Sippo SCJ vihki lauantaina 22.2.2014 Redemptoris Mater -lähetyssseminaarissa opiskelevan Federico Spanòn diakoniksi Pyhän Henrikin katedraalissa. Vihkiminen tapahtui pyhässä messussa, joka alkoi kello 11.00. Katedraalikirjko oli täynnä seurakuntalaisia, neokatekumenaalisen tien jäseniä ja muita kirkossakävijöitä. Mukana vihkimisessä oli myös katedraaliseurakunnan entinen kirkkoherra, monsignore Marino Trevisini.

27-vuotias Federico on kotoisin Roomasta, Italiasta. Hän on opiskellut Redemptoris Mater -lähetyssseminaarissa Suomessa vuodesta 2006 alkaen.

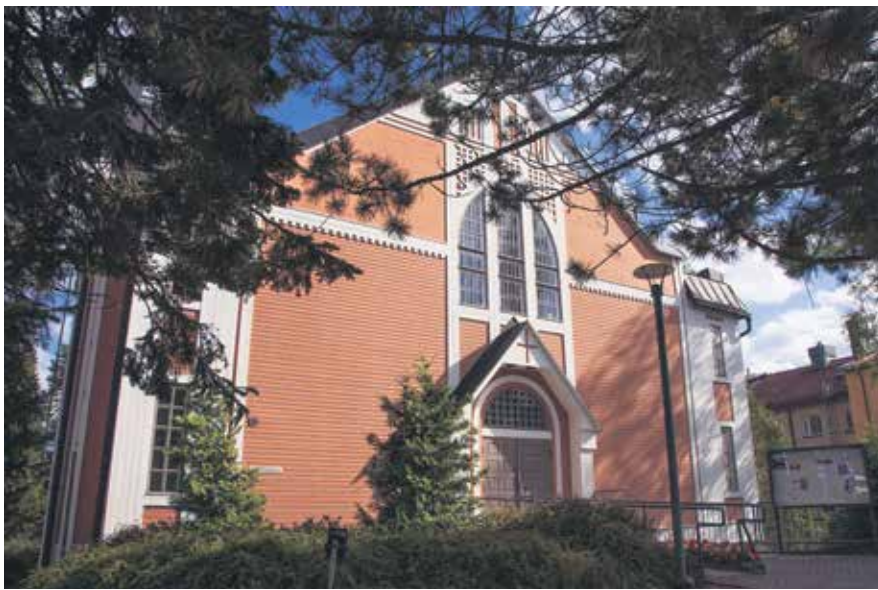
Viime vuosina Helsingin hiippakunnassa on voitu lähes joka vuosi iloita uusista vihkimyksistä. Viidessä vuodessa on ollut kuusi pappisvihkimystä. Seuraava vihkimys Helsingin hiippakunnassa on kesäkuun alussa, kun diakoni Anders Hamberg vihittään papiksi. Hambergista tulee silloin vasta kuudes suomalainen katolinen pappi reformaation jälkeen.

Federico Spanòn pappisvihkimyksen aikaa ei vielä ole päätetty, diakonina hän toimii edelleen Pyhän Henrikin katedraaliseurakunnassa.



Kuvat Pekka Rantakari

Yhdessä Kuopioon!



Kuva Tuija Hyttinen

Helsingin piispa Teemu Sippo SCJ vihki Kuopion Männistön vanhan kirkon katoliseksi Pyhän Joosefin kirkoksi lauantaina 3. toukokuuta 2014 klo 13.00 alkavan juhllaisen messun yhteydessä. Kirkon osoite on Lönnrotinkatu 24.

Vihkimismessun jälkeen on klo 14.30 lounas ja pieni juhlatilaisuus Kuopion Musiikkikeskuksessa (Kuopionlahdenkatu 24). **Lounaalle osallistuvien on ilmoitettava omaan seurakuntaansa.** Aikuisilta pyydetään lounaasta vapaaehtoinen 15 euron maksu. Sydämellisesti tervetuloa!

Bussilla Kuopioon

Pyhän Henrikin seurakunta on varannut bussin, joka lähtee Henrikin kirkol-

ta aamulla klo 7 ja palaa illalla n. klo 22. Matkan pituuden vuoksi on puolen tunnin tauko sekä meno- että paluumatkalla. Todennäköisesti bussiin voi nousta myös parilta matkan varrella olevalta pysäkillä, mutta tarkemmat tiedot niistä tulevat myöhemmin. Matka maksaa 30 euroa ja se kerätään bussissa. Matkan pituuden vuoksi sitä ei suositella pikkulapsille.

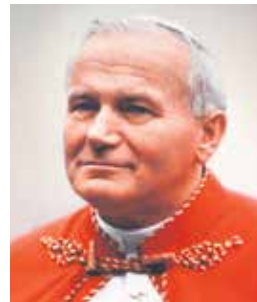
Ilmoittautua voi jo nyt Henrikin papipilaan, p. 09-637853. Myös mahdollisten omalla autolla tulijoiden on ilmoitettava, jotta ruokailu Kuopiossa onnistuisi.

Toivottavasti mahdollisimman moni haluaa rankkaa matkaa säikähtämättä osallistua juhlatmatkaan!

Yhteiskuljetuksia järjestetään ja voi tiedustella myös muista seurakunnista.

Johannes Paavali II:n kiertokirjeitä julkaistaan suomeksi

Atuuaat paavi Johannes Paavali II ja paavi Johannes XXIII julistetaan pyhäiksi 27. huhtikuuta 2014. Tämän kunniaksi KATT julkaisee hiippakunnan internetsivulla Johannes Paavali II:n aiemmin suomennettuja kiertokirjeitä. Asiakirjoja lisätään sivulle vähitellen vuoden 2014 kuluessa sitä mukaa kun suomennoksia ehditään tarkastaa. Viimeksi sivulle on lisätty kiertokirje "Sla-



vorum apostoli". Joitakin uusia asiakirjoja julkaistaan myös kirjamuodossa: Johannes Paavali II:n aiemmin suomennettujen kiertokirjeiden kääntäminen on jo aloitettu.

Asiakirjat löytyvät sivulta http://katolinen.fi/?page_id=7439 (tai linkistä Teemoja > Pyhä isä – paavi > Aikaisempia papeja).

KATT

Hiippakunnan jäsenmaksu

Saaja: Katolinen kirkko Suomessa
Pankkitili: FI78 1014 3000 2374 91
NDEAFIHH
Viitenumero: 90010
Lisätietoja: katolinen.fi

Jäsenmaksun maksaminen on vapaaehtoista, mutta koska katolisella kirkolla ei ole oikeutta kerätä jäsenmaksua valtionverotuksen yhteydessä, sen maksaminen, samoin kuin seurakunnan tukeminen ja Fides-lehden vuosikerran maksaminen, on erittäin tarpeellista koko hiippakunnan ja seurakuntien toiminnan ylläpitämiseksi ja kehittämiseksi.

Membership fee of the Diocese

Receiver: Katolinen kirkko Suomessa
Bank account: FI78 1014 3000 2374 91
NDEAFIHH
Reference number: 90010
More information:
katolinen.fi

The paying of the membership fee is not obligatory, but – as the Catholic Church in Finland has not got the right to collect the so called church tax through the state – paying it as well as supporting the parish and the Diocesan Magazine Fides are very important for sustaining and developing the activities of the parishes and the whole Diocese.

Sunnuntait ja juhlapyhät

16.3. PAASTON 2. SUNNUNTAI (II)

1L 1. Moos. 12:1-4a
Ps. 33:4-5, 18-19, 20+22. - 22
2L 2. Tim. 1:8b-10
Ev. Matt. 17:1-9

19.3. keskiviikko PYHÄ JOOSEF, NEITSYT MARIAN PUOLISO, JUHLAPYHÄ

1L 2. Sam. 7:4-5a, 12-14a, 16
Ps. 89:2-3, 4-5, 27+29. - 37
2L Room. 4:13, 16-18, 22
Ev. Matt. 1:16, 18-21, 24a tai Ev. Luuk. 2:41-51a

23.3. PAASTON 3. SUNNUNTAI (III)

1L 2. Moos. 17:3-7
Ps. 95:1-2, 6-7abc, 7d-9. - 7d-8a
2L Room. 5:1-2, 5-8
Ev. Joh. 4:5-42 tai Ev. Joh. 4:5-15, 19-26, 39a, 40-42

25.3. tiistai HERRAN SYNTYMÄN ILMOITTAMINEN, JUHLAPYHÄ

1L Jes. 7:10-14, 8:10b
Ps. 40:7-8a, 8b-9, 10, 11. - 8a+9a
2L Hepr. 10:4-10
Ev. Luuk. 1:26-38

30.3. PAASTON 4. SUNNUNTAI (IV)

- LAETARE
1L 1. Sam. 16:1b, 6-7, 10-13a
Ps. 23:1-3a, 3b-4, 5, 6. - 1
2L Ef. 5:8-14
Ev. Joh. 9:1-41 tai Ev. Joh. 9:1, 6-9, 13-17, 34-38

6.4. PAASTON 5. SUNNUNTAI (I)

1L Hes. 37:12-14
Ps. 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8. - 7b
2L Room. 8:8-11
Ev. Joh. 11:1-45 tai Ev. Joh. 11:3-7, 17, 20-27, 33b-45

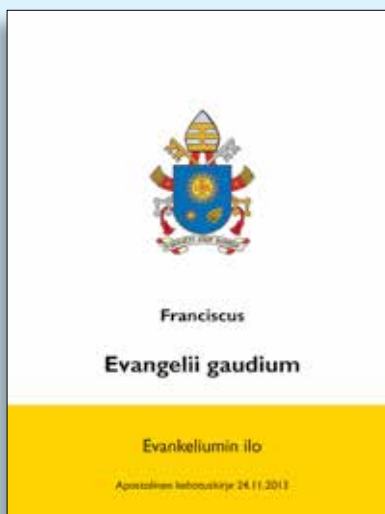
13.4. HERRAN KÄRSIMISEN PALMUSUNNUNTAI (II)

Ennen palmukulkuetta: Ev. Matt. 21:1-11
Messussa: 1L Jes. 50:4-7
Ps. 22:8-9, 17-18a, 19-20, 23-24. - 2a
2L Fil. 2:6-11
Ev. Matt. 26:14 - 27:66 tai
Ev. Matt. 27:11-54

Piispan kalenterista



- 12.3. Suomen uskontojohtajien tapaaminen Helsingissä
- 18.3. Piispanneuvoston kokous Helsingissä
- 21.-26.3. Pohjoismaiden piispainkokous Lundissa
- 29.3. Pastoraalineuvoston kokous Helsingissä
- 31.3.-2.4. Vierailu yleisvikaarin ja ekonomin kanssa Bonifatiuswerkissä Paderbornissa
- 7.4. Suomen Ekumeenisen Neuvoston kevätkokous Espoossa



Ilmestyy maaliskuussa

Paavi Franciscus EVANGELIUM GAUDIUM Evankeliumin ilo

Paavi Franciscuksen apostolinen kehotuskirje piispoille, papeille, diakoneille, Jumalalle vihityille ja uskoville maallikoille evankeliumin julistamisesta nykymaailmassa.
KATT, 188 sivua, hinta 12,- eur

katolinenkirjakauppa.net

Rukous

Rukouksen apostolaatti

Maaliskuun 2014 rukouksen apostolaatin palsta



Meidän ei tarvitse olla kiihkeitä feministejä voidaksemme todeta, että naisten asemassa maailmassa olisi parantamisen varaa. Naisen arvon kunnioituksen ja tasa-arvoisuuden puute ei ole ensi sijassa hyvinvointivaltioiden, vaan kehitysmaiden ongelma. Asiantuntijoiden mielestä kansan köyhyys on suurin syy siihen, miksi naiset ja heidän lapsensa joutuvat kärsimään ihmisarvon vastaisista elämänoista. Käytännössä tämä ongelma koskee kahta kolmasosaa maailman naisista. Suomessa, jossa naiset saivat äänioikeuden kolmantena maana maailmassa ja ensimmäisenä maana Euroopassa, miehen ja naisen väliset tasa-arvokysymykset ovat ajan mittaan tulleet hyvin hoide- tuiksi, paitsi esimerkiksi alipalkatuissa palvelutehtävissä olevien naisten palkkakysymys jne. Emme kuitenkaan saa aina syyttää miesten omahyväisyyttä ja yliherruutta naisten turvattomasta sosiaalisesta asemasta maailmassa. Monissa maissa ei olisi väheksyttävä myöskään miesten työttömyyttä kaikkine ongelmineen.

Maaliskuussa meitä kehoitetaan rukoilemaan naisten ihmisoikeuksien ja arvokkuuden puolesta. Rukousaiheen toinen osa, naisten itsetuntoa koskeva arvokkuus, tuntuu kuitenkin tärkeimmältä. Tätä asiaa on aina mahdollista edistää kaikissa kulttuureissa, jopa köyhissä maissa. Lähetystyöntekijät voivat kertoa meille, miten ihmeellisellä tavalla naiset ja äidit pystyvät säilyttämään oman itseisarvonsa, ja miten he auttavat toisiaan selviytymään perheidensä kanssa vaikeissa oloissa - joskus uhrautuvasti unohtaen omat tarpeensa. Kristinuskosta he ovat varmasti saaneet tukea kestävä ja voittoa arvokkaasti epäoikeudenmukaisuuden.

Kun Jumala loi ensimmäisen naisen ja antoi hänet Aadamin avuksi, Eevasta ei tullut vain miehen apulainen. Hänestä tuli miehensä toveri ja aviopuoliso, jonka kanssa voi jakaa ilonsa ja huolensa ja perustaa onnellisen perheen. Kuitenkin molemmat sukupuolet olivat Jumalan luomissuunnitelman mukaan olemukseltaan sangen erilaisia. Juuri sen takia heillä oli toinen toiselleen jotakin annettavaa, ja he pystyvät yhdessä saamaan aikaan paljon. Tällöin heistä oli myös tullut toinen toisiaan varten Jumalan armon ja rakkauden lahjojen välittäjiä.

Nainen ja mies kuuluvat yhteen. Heidät on luotu toinen toistaan täydentäviksi. He kaipaavat ja tarvitsevat toistensa läheisyyttä, lahjoja ja tukea. Kuluneen vuosisadan aikana käsitys miehen ja naisen rooleista on muuttunut. Aikoinaan miehen palkka riitti koko perheen elatukseen. Aviopuolisena nainen huolehti puolisoistaan ja perheen lapsista, heidän kasvatuksesta ja kodin taloudesta. Nyt molempien on saatava yhdessä huolehtia kaikesta. Isän palkka ei enää yksin riitä. Toisaalta perheen äiti saa apua aviopuolisoltaan kotona, ja hän voi käydä koulutustaan vastaavassa työssä. Kuitenkin naisen osa tuntuu nyt raskaammalta kuin ennen. Onko hän vastuussa paitsi ansio-työstään, nyt usein yhä päävastuunkantajana sekä kodista että lasten kasvatuksesta? On tietysti myös yksinhuoltajia. He tarvitsevat vielä enemmän tukea ympäristöltään, läheisiltä ja viranomaisilta. Lisäksi on myös muita yksin eläviä naisia. On toivottavaa, että he löytäisivät tai ovat löytäneet oman kutsumuksensa, jonka mukaan he voivat toteuttaa itseään. Tästä puhuu tämän kuukauden toinen rukousaihe. Jumala voi kutsua ihmistä monin tavoin ja moniin eri tehtäviin. Yksi kutsu täyteen elämään on se, että ihminen omistautuu kirkolle, jossa hän voi palvella Jumalaa ja kanssaihmiään, varsinkin niitä, jotka tarvitsevat elämässään tukea.

isä Frans Voss SCJ

Rukoilkaamme...

Maaliskuu

- Että naisten oikeuksia ja arvokkuutta kunnioitettaisiin kaikissa kulttuureissa.
- Että monet nuoret ottaisivat vastaan Herran kutsun ja omistaisivat elämänsä evankeliumin julistamiselle.

Huhtikuu

- Että hallitukset tukisivat työtä luomakunnan suojelemiseksi ja luonnonvarojen jakamista oikeudenmukaisella tavalla.
- Että ylönoussut Herra täyittäisi ilolla niiden sydämet, joita kipu ja sairaus koettelevat.

Mars

- Att kvinnors rättigheter och värdighet respekteras i alla kulturer.
- Att många ungdomar tar emot Herrens inbjudan att viga sina liv åt att sprida evangeliet.

April

- Att makthavarna uppmuntrar aktsamhet om skapelsen och en rättvis fördelning av tillgångar och naturresurser.
- Att den uppståndne Herren skänker hopp åt dem som prövas genom lidanden och sjukdomar.

Paimenkirje

Piispan paimenkirje paastonajalle 2014

Rakkaat hiippakuntalaiset,

Olemme jo useamman vuoden ajan pyrkineet hiippakunnassamme saamaan uusia kirkkoja sinne, missä katolilaisten lukumäärä on merkittävästi lisääntynyt, ja missä etäisyydet oman seurakunnan kirkkoon ovat pitkät. Iloitsemme niistä kirkkoista, jotka olemme saaneet viime aikoina, mutta vieläkin on monin paikoin uskovilla pitkät kirkkomatkat laajassa diasporahiippakunnassamme.

Uskomme itsestänselvyyksiin kuuluu se, että pyrimme muodostamaan yhteisön ja yhteisöjä. Emme ole kristittyjä ja katolilaisia vain yksilöinä, vaan myös yhteisönä. Suomalaisen sanan ”kirkko” latinan- ja kreikankielinen vastine on ”ecclesia/ekklesia”, joka merkitsee yhteen koontunutta kansaa. Itse Kristus kutsui ympärilleen kaksitoista opetuslastaan yhteisöksi, jota voimme pitää kirkon perustana. Niin välttämättömiä kuin henkilökohtainen uskonvakaumus ja yksityinen rukous ovatkin, me kaipaamme katolisia veljiämme ja sisariamme, jotka vahvistavat meitä syventymään Jumalan salaisuuteen ja rukoilemaan yhdessä.

Mitä erilaisia yhteisöllisiä tapahutumia ja hartauden muotoja lieneekin, mieleemme tulee varmastikin ensisijaisesti pyhän messun vietto, keskeinen kokoontumisemme. Itse kirkkorakennus on suunniteltu aina siten, että se ennen muuta on sopiva eukaristian viettämiseen. Jos ajattelemmme uskonelämäämme, meidän on myönnettävä, että ilman messua kirkko ei ole ajateltavissa.

Uskovat eivät kuitenkaan kokoonnu pyhän messun viettoon ollakseen vain yhdessä, kohdatakseen vain toisensa. Yhdessä he kohtaavat myös Kristuksen, Herransa. Juuri tämä on pääasiallinen syy kokoontumiseen. Kristus lupaa läsnäolonsa jo pelkästään hänen nimeensä kokoontuneille: ”Missä kaksi tai kolme on koolla minun nimessäni, siellä minä olen heidän keskellään.” (Matt. 18:20) Itse asiassa juuri hänen läsnäolonsa luo ykseyden hänen uskovilleen. Heistä tulee veljiä ja sisaria toisilleen, jotka Kristuksen rakkaudessa kohtaavat myös toisensa rakkaudella.

Olemme oppineet, että eukaristian



Kuva Magnus Löfving

vietossa Kristus on läsnä monin tavoin: Hän on läsnä hänen sijaisinaan eukaristiaa viettävän papin persoonassa. Kristus on läsnä kokoontuneessa seurakunnassa. Hän on läsnä sanan jumalanpalveluksessa, kun pyhiä kirjoituksia luetaan. Ennen muuta hän tulee läsnäolevaksi eukaristisessa uhrissa leivän ja viinin muotoihin, kun leipä ja viini messun kohokohdassa salatusti muuttuvat Herran ruumiiksi ja vereksi, Pyhän Hengen voimalla.

Kristuksen läsnäolo ei ole mitään elotonta, persoonatonta olemista, vaan elävää, pelastavaa läsnäoloa. Hänen rakastava antaumuksensa Isälle ja Isän tahdolle meidän hyväksymme ristinuhrissa tulee eukaristiasa läsnäolevaksi. Kun nautimme pyhän kommuunion, me otamme vastaan hänet itsensä ja hänen tuomansa pelastuksen.

Vatikaanin II kirkolliskokous tekee yhteenvedon eukaristian vietosta sanoessaan: ”Viimeisellä ehtoollisella sinä yönä, jona hänet kavallettiin,

meidän Vapahtajamme asetti ruumiinsa ja verensä eukaristisen uhrin. Hän teki sen jatkaakseen ristin uhria kautta aikojen siihen asti, kunnes hän tulee, mutta myös uskoakseen kirkolle, rakkaalle morsiamelleen, muiston kuolemastaan ja ylösnousemuksestaan, laupeuden sakramenttiin, ykseyden merkin; rakkauden siiteen, pääsiäisaterian, jossa Kristus nautitaan, mieli täyttyy armosta ja jossa meille annetaan tulevan kirkon pantti.” (*Sacrosanctum Concilium*, 47)

Ei ole syvällisempää yhteyttä — tai paremmin sanoen ykseyttä — yksilönä ja yhteisönä Kristuksen kanssa kuin uskoen vastaanotettu kommuunio. Pyhä Paavali sanoo: ”Te olette Kristuksen ruumis ja jokainen teistä on tämän ruumiin jäsen.” (1. Kor. 12:27) ”Leipä on yksi, ja niin me olemme yksi ruumis, vaikka meitä on monta, sillä tulemme kaikki osallisiksi tuosta yhdestä leivästä.” (1. Kor. 10:17) Pyhän kommuunion jälkeiseen muutaman kallisarvoisen

minuutin hiljaisuuteen liittyy hyvin apostolin sana galatalaisille: ”En enää elä minä, vaan Kristus elää minussa.” (Gal. 2:20)

Olemme aloittaneet paastonajan matkan kohti pääsiäistä. Jokainen eukaristian vietto on pääsiäisen salaisuuden viettämistä, sillä joka kerta siinä tulee läsnäolevaksi Herran kärsimys ja kuolema kuin myös hänen ylösnousemuksensa. Erityisesti Kristuksen ylösnousemuksen viikottainen juhlapäivä, sunnuntai, on eukaristian vieton päivä, jossa saamme samaistua Herran uhrikuolemaan ja ylösnousemukseen ja vastaanottaa omakohtaisesti hänen pelastustekonsa. Siksi eukaristia viittaa aina tulevaan. Onhan Kristuksen ylösnousemus meidän toivomme perusta omasta ylösnousemuksestamme. Eukaristia on pantti ikuisesta autuudesta. Kristus itse sanoo: ”Sillä, joka syö minun lihani ja juo minun vereni, on ikuinen elämä, ja viimeisenä päivänä minä herätän hänet... Joka syö minun lihani ja juo minun vereni, pysyy minussa, ja minä pysyn hänessä.” (Joh. 6:54, 56) Eukaristia viittaa tulevaan taivaalliseen hääateriaan. Onko mitään parempaa valmistautumista pääsiäiseen kuin viettää pyhää messua? Sana eukaristia merkitsee kiittämistä. Kristus itse kiitti taivaallista Isäänsä viimeisellä aterialla. Me puolestamme kiitämme eukaristiasa taivaallista Isää Kristuksesta, joka on elämän lähde. Me kiitämme omasta ikuisuudestamme.

Pääsiäiseen johtava paastonaika tarjoaa meille tilaisuuden ehkä tietoisemmin kuin muina aikoina miettiä suhdettamme Jumalaan ja lähimmäisiin. Se voi johtaa meitä ripin sakramenttiin, joka yhdessä pyhän messun hartaan viettämisen kautta auttaa meitä yhä paremmin ymmärtämään Jumalan rakkautta meitä kohtaan ja olemaan siitä merkkinä myös lähimmäisille.

Helsingissä paastonaikana 2014

+ Teemu Sippo SCJ

Helsingin piispa

Tämä paimenkirje luettiin saarnan paikalla paaston ensimmäisen sunnuntain messuissa 9.3.2014.

Artikkeleita

Mitä pahaa on kiusauksessa?

Paastonaika kutsuu meidät tarkastelemaan kirkon kanssa Vapahtajan ristin valossa elämämme menoa ja tekoja, katumaan syntejämme ja tekemään parannusta. Siihen meidät on ikään kuin vihitty paastonajan alussa, tuhakeskiviikkona, kun pappi piirsi otsaamme tuhkaristin kehohtaen: ”Tekkää parannus ja uskokaa evankeliumi.”

Katselemme itseämme Jeesuksen ristin peilissä ja tulemme tietoisiksi omista tarpeistamme ja heikkouksistamme, virheistämme ja synneistämme, mutta ennen kaikkea Jumalan rakkaudesta ja laupeudesta meitä kohtaan. Tästä hän on todistanut meille julistus- ja parantamistyössään, erityisesti kärsimyksessään, kuolemassaan ja ylösnousemuksessaan. Sen tähden paastonajan liturgian tekstit eivät ole sangen surullisia. Päinvastoin, ne rohkaisevat meitä olemaan kiitollisia mahdollisuudesta parannuksen tekemiseen ja kasvamiseen Jeesuksen kaltaisuudessa.

Vapahtaja kärsi eniten ihmisiellen omahyväisyydestä ja itsepäisyydestä, samoin kuin meidän paatumuksestamme, joka loukkaa taivaallista Isää ja vääristää hänen luomissuunnitelmaansa. Tämä väärä elämänsenne tekee meidän oman elämämme ja kanssaihmissämme elämän turhan vaikeaksi ja ilottomaksi. Tämä todellisuus huolestutti syvästi Herramme erämaassa. Vastaanotettuaan solidaarisuudesta meitä kohtaan ja meidän sijastamme katumuksen kasteen Johannekselta hän lähti erämaan yksinäisyyteen mietiskelläkseen 40 päivää ja yötä Isältään saamaansa tehtävää.

Siellä maailman paha henki koetti Jeesusta. Herramme koki henkilökohtaisesti paholaisen pahojen aikomusten hengen. Saman kiusaajan henki pyrkii ahdistamaan ja häiritsemään jokaista ihmistä ja tämän maailman kulkua. Vapahtajamme kuitenkin kesti kaikki kiusaukset, viettelykset, vastukset ja kärsimykset esikuvallisesti, rakkaudesta Isäänsä ja myötätunnosta ihmiskuntaa kohtaan. Kun kova nälkä lopulta vaivasi häntä, paholainen uskoi saaneensa tilaisuuden saattaa Jeesus ansaan (Matt. 4:1-11). Hän alkoi kiusata Jeesusta luopumaan tehtävästään. Mutta Jeesus ei antanut vähääkään periksi, ja niin paholainen jätti hänet toistaiseksi rauhaan. Taivaan enkelit tulivat palvelemaan Jeesusta.

Näin saamme Jeesukselta hyvän rohkaisun siihen, miten mekin voimme selviytyä hänen seurassaan pahan hengen kiusauksista ja viettelyksistä. Kertomuksesta Jeesuksen kiusaamisesta voimme myös oppia, että ilman meidän omaa suostumustamme paholainen ei voi saada aikaan meissä, tai lähimmäisissämme meidän välityksellämme, mitään pahaa. Opimme siitä, miten nämä kiusaukset

menettävät voimansa ja muuttuvat tavallaan uskon koettelemuksiksi, jotka voivat rikastuttaa ja syventää suhdettamme Jumalaan. Herramme riisui paholaisen tämän omista aseista käyttäen perinteisiä keinoja, kuten rukousta, paastoa ja vilpittöntä rakkautta Isäänsä ja meitä ihmisiä kohtaan. Samoja keinoja on kirkko suositellut jäsenilleen kautta aikojen tähän päivään saakka.

Jeesuksen vastauksista pahalle hengelle erämaassa näemme, miten me voimme voittaa paholaisen juonet erottelemalla omassatunnossamme hyvän pahasta. Jeesus ojensi kiusaajaa kolmella periaatteella, jotka meidän täytyy pitää mielessämme vastaavia tilanteita varten.



Maalaus Félix Joseph Barrias, 1860

Ensiksi se, että ihminen ei elä ainoastaan leivästä, vaan jokaisesta sanasta, joka lähtee Jumalan suusta. Toiseksi, että sinun ei sovi kiusata Herraa, Jumalaasi. Kolmanneksi, että on kunnioitettava Herraa ja palveltava ainoastaan häntä. Tämän viimeisen varoituksen jälkeen Jeesus käski päättäväisesti saatanaa menemään pois, ja tämä totteli häntä välittömästi.

Nykyisin suhtaudutaan hiukan toisella tavalla kuin ennen paholaisen olemassaoloon ja vaikutukseen ihmisen elämässä ja maailmassa. Synnä lienee meidän kuvamme itsestämme ja maailmasta, joka on vuosisatojen aikana muuttunut. Näyttää siltä, ettemme enää aina pysty tarkasti paikallistamaan paholaisen toimintaa ja sen myötä ehkä emme enää tiedä, mitä synti on.

Lääketieteen, humanististen tieteiden, luonnon- ja yhteiskuntatieteiden kehityksen myötä emme enää näe kaikkialla pahan hengen jälkiä. Olemme tulleet entistä tietoisemmiksi mahdollisuksistamme hoitaa itse tai yhdessä toisten kanssa erilaisia henkilökohtaisia, sosiaalisia ja yhteiskunnallisia elämän haasteita, sairauksista ihmissuhteiden ja maailman hyvinvoinnin ongelmiin.

Jeesuksen aikana ihmiset yleensä pitivät monia ongelmia paholaisen aikaansaamina, ikään kuin hänen omana alueenaan. Mutta Herramme oli Vanhan

testamentin profeettojen kanssa toista mieltä sanoen: Ihmisen sisältä, sydämeistä, lähtevät pahat ajatukset ja niiden mukana tulevat kaikki pahat teot. Kaikki tämä paha tulee ihmisen sisältä ja saattuu hänet (vrt. Mark. 7:21-23). Hänen mielestään synti on sitä vanhaa hapatetta, josta hän oli tullut pelastamaan ja vapauttamaan ihmiskunnan. Sitä vastoin hän korostaa ihmisen korkeaa arvoa ihmisenä ja Jumalan kuvana, ihmisen omaa vastuuta ja yhteisvastuuta luomakunnasta ja omasta inhimillisestä elämästämme maan päällä.

Tuntuu siltä, että menneisyydessä on annettu liikaa paljon kunniaa ja vapautta paholaiselle ja hänen koreudelleen,

jopa niin, että pahat ihmiset ovat käyttäneet häntä hyväksi omien pahojen tekojensa peittämiseksi syyttämällä niistä viattomia kanssaihmissiä. Näin tapahtui esimerkiksi keskiajan noitaoikeudenkäynneissä ja myöhemminkin. Toinen esimerkki ihmiskunnan historiasta on sodankäynnin oikeuttaminen vetoamalla uskontoihin, joiden tarkoitus oikeastaan on Jumalan nimessä edistää pelkästään rauhaa ja yhteistä hyvää kaikkialla. Peitetty yhteistyö paholaisen kanssa on aiheuttanut historian kuluessa paljon kärsimystä monille ihmisille ja kansoille ja jarruttanut Jumalan valtakunnan ilmestymistä maailmaan.

Merkitseekö tämä, että emme enää uskoa pahan hengen olemassaoloon? Ei missään tapauksessa. Kuten paholainen kiusasi Vapahtajaamme, hän tulee myös kiusaamaan meitä. Ottaen huomioon nykymaailman kehityksen meidän on asiallisesti arvioitava uudelleen paholaisen toimintatapoja meidän elämässämme ja maailmassamme. Meidän on tehtävä se Vapahtajan elämän salaisuuksista käsin, unohtamatta sitä uutta henkeä ja sydäntä, jonka hän on pannut meihin. Itse asiassa paholainen ei ole ajan mittaan lainkaan muuttanut huonoja tapojaan.

Paholaisen kiusausten pahuus on Jeesuksen sanojen mukaan siinä, että

paholainen pyrkii estämään meitä muistamasta Luojaamme ja syömästä sitä leipää, jota Herramme itse on syönyt aina, ja jonka hän tarjoaa meille. Se leipä on taivaallisen Isän tahto. Tämä leipä on elämän eikä valheen leipä.

Paha henki viettelee valheillaan meitä jatkamaan väärällä tiellä, joka johtaa pelkästään pahaan. Hän pyrkii vieraannuttamaan meidät elämän ainoasta päämäärästä ja tuhoamaan elämämme ja toistenkin elämän onnen ja ilon.

Toiseksi paholainen vastustaa kaikin voimin Jumalan luomis- ja pelastussuunnitelmaa. Paha henki tahtoo kiusata Jumalaa meissä ja meidän kauttamme lähimmäistemme elämää. Hän pyrkii saamaan meiltä tukea taistelussaan Jumalan vastaan. Hän ei halua, että rakastaisimme Jumalaa ja lähimmäistämme niin kuin itseämme. Erityisesti hän vihaa ajatusta, että Jumala rakastaa meitä ja on anteeksiantava. Hän kehottaa meitä olemaan kiittämättömiä taivaalliselle Isällemme sekä välinpitämättömiä Jumalan ihmiseksi tulleen Pojan pelastussuunnitelmaa kohtaan, joka vapauttaa meidät paholaisen kynsistä ja kasvattaa meitä itsensä kaltaisuudessa Jumalan Pyhän Hengen avulla.

Lopuksi kiusaaja Jumalan vihollisena ajaa pelkästään omaa kunniaansa meissä, ja toivoo saavansa monet ihmiset joukkoihinsa. Jumala taas etsii meistä liittolaisiaan, jotka palvelevat häntä kaikkialla voimillaan. Paholainen iloitsee nähdessään ihmisiä, jotka tuntevat vain puolitotuksia, viljelevät vain pintapuolisia ja itsekkäitä tavoitteitaan ja tyydyttävät vain halujaan, ikään kuin ei olisi parempaa. Meidän on oltava varuillamme, että paha henki ei riistäisi sydämeistämme iloista palvelualltiutta, joka on Jumalan omien tunnusmerkki. Tämä oikea palvelunhalu rakentaa Jumalan ikuisen totuuden, hyvyyden ja kauneuden valtakuntaa ihmisen sydämessä ja yhteiskunnan elämässä.

Tällainen kristillinen elämänsenne poistaa ajan mittaan myös ne syntiset rakenteet, jotka paholainen on rakentanut palvelijoidensa kanssa maailmaan. Tämä asenne tekee meidät vastuullisiksi ihmisiksi, puhdistaa meidät meidän synneistämme ja uudistaa elämämme voimavarat.

Erämaassa Jeesus voitti paholaisen kiusaukset yhdessä Jumalan Pyhän Hengen kanssa, jonka kehoituksia hän aina mielellään tahtoi noudattaa. Sen takia taivaallinen Isä oli mieltynyt Poikaansa. Johannes Kastaja kuuli tämän kastetuaan Jeesuksen Jordanin virrassa. Varmasti Jumala on myös mieltynyt meistä jokaiseen, kun seurattessamme Vapahtajaamme noudatamme tarkasti Pyhän Hengen kehoituksia ja rakennamme yksimielisesti Jumalan valtakuntaa hänen kirkossaan.

Isä Frans Voss

Haastattelu

Kun isä Marino Trevisini syyskuussa 2013 joutui jättämään seurakuntansa Helsingissä, moni seurakuntalainen oli onneton ja vihainenkin siitä, että meiltä vietiin hyvä kirkkoherra. Ihmeteltiin, oliko Italiassa todella niin suuri hätä kuin annettiin ymmärtää. Seuraava haastattelu, joka tehtiin isä Marinon vierailun aikana kertoo, että tarve Triestesä oli todella suuri.

Triesten katedraali on mahtavan näköinen ja sillä on takanaan monisatavuotinen historia. Mikä on johtanut tähän nykyiseen vaikeaan tilanteeseen?

Minä en olisi odottanut niin suurta muutosta, mutta etenkin Pohjois-Italia on todella paljon maallistunut. Olen nyt samassa kaupungissa ja seurakunnassa kuin ennen Suomeen tuloa noin kolmekymmentä vuotta sitten. Silloin muistan, että sunnuntaina oli kaksi tai enemmän messuja, ja oli paljon ihmisiä. Kun ensimmäisen kerran pidin nyt messun katedraalissa, luulin että oli joku poikkeus, kun oli niin vähän ihmisiä. Mutta se ei ollut poikkeus. Sunnuntaina on päämessussa vähemmän ihmisiä kuin täällä Henrikissä oli perjantai-iltana.

Triestessä on vaikeaa, kirkko on hyvin suuri, pappi on kaukana korkealla, ihmiset istuvat erillään — on vaikeaa nähdä seurakunta perheenä. Minä en tunne ihmisiä eivätkä he tunne minua. Tuntuu siltä, että he eivät ole tuttuja edes keskenään. Täällä, kun tulin, on kodikas kirkko, on valoisampi, ihmiset osallistu-



Kuvat Pekka Rantakari

Kaksi katedraalia – kaksi seurakuntaa

Isä Marino Trevisinin haastattelu hänen vierailullaan Suomessa



vat enemmän. Mutta mikä tapahtuu katedraalissa, ei tapahdu kaikkialla seurakunnissa. Triesten katedraalin sijainti on vaikea, se on historiallisella alueella, katedraali on korkealla kukkulalla. Keskustassa asuu vähän asukkaita, koska vuokrat ovat korkeita. Jotkut vanhat naiset eivät pysty tulemaan messuun, asuvat kaukana, mäki on jyrkkä, liikenneyhteydet ovat huonot. Ehkä tulevat ne, joilla on oma auto. Lisäksi talvella puhalttaa voimakkaasti kylmä bora-tuuli, joka tekee vaikeaksi liikkua. Triesten katedraali on periaatteessa myös turistikirkko, ihmisiä voi tulla kesken messun, ja se häiritsee.

Katsoin netistä Triesten katedraali-seurakunnan tietoja. Niiden mukaan nämä sinun kaksi seurakuntaasi, Henrik ja San Giusto, ovat suunnilleen saman kokoisia.

Periaatteessa Triestessä kaikki ovat katolilaisia, mutta vain pieni osa, ehkä vain 1 %, käy kirkossa. Maallistuminen on todella suuri. Toisaalta täällä on katedraalin lisäksi monta pientä seurakuntaa ja kirkkoa, joihin on ehkä helpompi mennä. Ehkä on liikaakin kirkkoja.

Kuten Suomessa oli keskiajalla, kirkko joka kylässä ja melkein joka korttelissa ainakin suurimmissa kaupungeissa. Triestestä on myös

lähtenyt paljon nuoria muualle, miltä näyttää tulevaisuus?

Se on huolestuttava. Luin uutisen jossa kerrottiin itsemurhista, oli Italian tilasto ja sitten oli suluissa sanat: Trieste ei mukana. Sitten uutisen lopussa sanottiin, että Triestessä itsemurhien määrä oli niin poikkeuksellisen suuri, että se olisi vääristänyt koko Italian lukuja. Triestessä nuoret tekevät tosi paljon itsemurhia. Ja he lähtevät, koska ei ole teollisuutta, ei ole työpaikkoja. On tuskin yhtään perheitä, joissa olisi useampi kuin yksi lapsi. On muutama, esimerkiksi joku neokatekumenaalinen perhe, jolla on useampia lapsia. Tavallinen seurakuntaelämä laskee, mutta on toivoa. On joitakin ryhmiä, juuri neokatekumenaalit, ja partiolaisia on. Triesten katedraaliseurakunnassa on pieni ryhmä, he tulevat muualta, aloittavat ehkä illalla puoli kymmenen aikaan. He auttavat seurakunnassa. On joitakin toivoa tulevaisuudesta. Piispa itse, joka myöskin on uusi, oli hämmästyntynyt tilanteesta. Hän on aloittanut 3-vuotisen synodin evankelioinnista ja siitä, miten voisi elvyttää kirkkoa. Nyt on toinen vuosi menossa.

Suomessa katolinen kirkko kasvaa maahanmuuttajista ja myös käännyttämisestä. Onko samantapaista liikehdintää havaittavissa Italiassa?

Haastattelu

Ei ole, luulen että ainoat vaikuttavat ovat jehovan todistajat ja muslimit. Kaikki ovat periaatteessa Italiassa katalilaisia, usko on heikentynyt, on vaikeata herättää heissä kiinnostusta, hehän tuntevat kirkon. Triestessä on luterilaisia, on kreikkalais-ortodokseja, serbi-ortodokseja, valdolaaisia, juutalaisia. Aikaisemmin, Itävalta-Unkarin keisarikunnan aikana Trieste oli tärkeä ja kuuluisa satamakaupunki. Sinne tuli kreikkalaisia, turkkilaisia, juutalaisia, tuli paljon myös Pohjois-Euroopasta. Nyt on jäljellä paljon kauniita kirkkoja. Siellä ekumeeninen piiri on hyvin pieni. Kun tulin tänne (Henrikiin) tunsin tulleeeni kotiin. Vaikka olen syntynyt Triestessä ja tullut papiksi siellä, tunnen nyt itseni siellä vieraaksi. Ainoa hyvä puoli on kieli, voin puhua italiaa, pelkäsin että en enää osaa suomea, mutta ymmärrän edelleen hyvin paljon. Mutta Italiassa tunnen olevani enemmän suomalainen kuin italialainen!

Onko kirkkoherralla mahdollisuus jäädä eläkkeelle vai onko hän toimesaan niin kauan kuin pystyy ja jaksaa?

Luulen että pappi jatkaa niin kauan kuin jaksaa. Italiassa on suuri pappispuola, edellinen kirkkoherra sai toisen viran, jossa hän on niin kauan kuin voi. Triestessä on myös ryhmä vanhoja pappeja, canonici, en tiedä miten sanoa suomeksi, joiden tehtävä on rukoilla hiippakunnan puolesta. He elävät kuin luostarielämiä mutta eivät yhdessä. He tulevat joka aamu hyvin aikaisin rukoilemaan ja pitävät messun, kaikki latinaksi, ja koska olen kirkkoherra, minun täytyy myös

olla mukana. Vanhin heistä on jo yli 90. He auttavat myös muissa seurakunnissa, kun voivat, kuuntelevat rippejä ja muuta sellaista.

Miten on, saako kirkkoherra Triestessä edes kesälomaa?

Jos saan toisen papin tilalleni, niin on mahdollisuus. Minulla on nyt kappalainen, nuori puolalainen. Tässäkin näkyy Italian pappispuola, nuoria pappeja tulee Puolasta ja myös Afrikasta. Voi olla, että pystyn järjestämään jotain, että voin tulla kesällä. Nyt kun tulin, hoiti kappalainen kaiken. Kun hän aikaisemmin oli pari viikkoa poissa, hoidin yksin kaiken.

Olisi todella hyvä saada sinut tänne silloin kun diakoni Federico vihitään papiksi, mutta siitä on tässä vaiheessa turha tehdä vielä suunnitelmia. Kun tulit Henrikiin, täällä oli paljon korjattavaa ja rakennettavaa. Mikä on tilanne Triestessä? Onko siellä mitään valtion tukea tai muuta sellaista kirkkojen ylläpitoon?

Aikaisemmin saatiin veroista joku promille, kun tehtiin paljon remontteja ja uusia kirkkoja. Tilanne on nyt hyvin huono. Valtiolla ei ole rahaa antaa. Ihmiset ovat velkaantuneita eivätkä pysty auttamaan. Kun menin, seurakunnan taloustilanne oli hyvin huono, oli velkaa, melkein vuoden laskut oli maksamatta. Onneksi piispa pystyi auttamaan, että saatiin ne maksettua. Nyt olen saanut talousneuvoston, yritämme pysyä tasapainossa. Se ei ole helppoa. Kolehdit ovat hyvin pieniä, oikein hyvänä viikkona voi tulla joku 200 euroa. On vaikeaa saada edes lämmitys maksettua. Onneksi pe-

ruskorjaukset katedraalissa on tehty, en ole löytänyt mitään vikaa.

Monet ihmiset Suomessa haluaisivat auttaa myös sinun uutta seurakuntaasi. He tuntevat olevansa kuin yhtä perhettä ja haluavat auttaa perheenisää, joka on muualla töissä. Toki unohtamatta omaakaan seurakuntaansa! Tiedän, että ihmiset kirjoittavat sinulle. Mutta miten tällainen avustus järjestyisi?

En tiedä, ehkä isä Marcon kautta. Minun piti sulkea yksi tilinumero Triestessä, siinä oli jotakin vuotoja, on vaikea sanoa. Mutta voi puhua isä Marcon kanssa. Tilanne on muuttunut. Nyt Federicon diakonivihkimyksessä oli ilo nähdä yhdessä seurakunta ja neokatekumenaalit, liike joka oli alussa ulkopuolella. Nyt on löytynyt tasapaino, ja liike on integroitunut hyvin. Olin niin iloinen, kun oli niin paljon pappeja mukana. Jumala on todella siunannut seurakuntaa. On hyvää yhteistyötä.

Kun ensimmäiset neokatekumenaalit ilmestyivät tänne Helsinkiin, reaktio oli lähes tyrmistynyt: mitä ihmeen joukkoa nuo ovat? Liike kuitenkin kasvaa ja kypsy, sen on opittava erilaisia tapoja eri maissa. Se, mikä toimii katolisessa Italiassa, ei välttämättä toimi protestanttisessa Suomessa, jossa katolinen kirkko on pieni vähemmistö kirkko. Ja tiedän, että epäluuloja on vielä monin paikoin hyvin paljon. Mutta kaikki liikkeet ovat joskus olleet nuoria ja innokkaita ja tehneet suuriakin virheitä, mutta iän mukana viisautta kasvaa!

On myös ollut puhetta siitä, että ihmiset haluaisivat vierailta Triestessä. Matkahan ei ole mahdoton, mitä sanoisit siihen?

Se olisi hauskaa. Tiedän että ainakin ritarit ovat puhuneet jotakin retkestä, jonka yhteydessä käytäisiin myös Triestessä.

Seurakunnan hengellinen yhteys muualle siirtyneeseen kirkkoherransa ei ole katkennut. Hänen puolestaan, ja hänen seurakuntansa puolesta, rukoillaan nyt varmaan entistä ahkerammin. Täällä ei ole enää oikea talvi, kai-paatko lunta?

Ei, olen oikein iloinen. Minun on oltava hyvin varovainen. Triestessä huomasin että olen vanhentunut 30 vuotta! Ja sitten tarkastuksessa ihan tavallisessa verikokeessa huomattiin, että minulla ei ole ollenkaan D-vitamiinia. Mitattiin luun tiheys — ja minun luuni ovat 92-vuotiaat! Minun pitää siis olla tosi varovainen, en saa kaatua. Minun olisi pitänyt syödä D-vitamiinia koko ajan, mutta en tienynyt. En tunne sitä millään tavalla, mutta minun on oltava varovainen.

Niin, täällä on pitkät pimeät talvet ja olit monta vuotta myös Oulussa missä ei myöskään ole kovin valoisaa. Tämä on hyvä muistutus meille kaikille jotka tänäkin talvena olemme kärsineet ainaisesta pimeydestä. Mutta entinen seurakuntasi piskuisessa Pyhän Henrikin katedraalissa rukoilee uuden seurakuntasi ja sen nykyisen kirkkoherran puolesta yhä edelleen. Se yhteys ei katkea. Ja toivomme hartaasti näkevämme sinut ensi kesänä täällä kotimaassamme!

Tuula Luoma



Uusi ristintie karmeliittasarten puutarhassa

Vuosi sitten kävivät Suomessa mons. Heinrich Remfert Münsteristä ja kirkkoherra Bernhard Lütke Möller Rheinestä. He edustivat Osnabrückin ja Münsterin hiippakuntien Ansgarwerk-avustustajajärjestöä. He toivat mukanaan Myllyjärven karmeliittasarisille kauniin ristintien kuvasarjan. Jo pitkään aikaan sisaret olivat kaivanneet mahdollisuutta rauhassa mietiskellä puutarhassaan Jeesuksen sovitustyön viimeisiä vaiheita. Ristintien kuvat löytyivät Rheinen kaupungin Pyhän Mikaelin kirkosta, joka jouduttiin sulkemaan pastoraalityön uudelleenjärjestelyn vuoksi. Ristintien kuvat ovat tunnetun taiteilijan Eginon Weinertin teokset. Värikkäät emaloidut kuvat puhuttelevat yksinkertaisuudellaan ja selkeydellään. Sarten ystävä on tehnyt puusta sopivat telineet, joihin kuvat on pantu jonkin matkan päähän toisistaan. Valitettavasti Suomen talvi on pitkä ja liukas ja ristintie on luostarin klausuurassa, mutta ehkä löytyy joskus ratkaisu, että myös vieraat voisivat mietiskellä siellä Vapah-tajan kärsimyksen salaisuutta.

Isä Frans Voss



Katolinen pyhän Henrikin yhdistys ry

VUOSIKOKOUS

Koska 6.2.2014 pidettäväksi tarkoitettu vuosikokous jouduttiin peruuttamaan, pidetään vuosikokous Pyhän Henrikin seurakuntasalissa torstaina 10. huhtikuuta klo 19.00. Käsitellään sääntömääräiset asiat. Tervetuloa!

Kuka oli Triesten Pyhä Justus?

Kärsimyshistoriansa mukaan Justus oli laupeudentöistään tunnettu Triesten asukas 200-luvulla. Hänen maanmiehensä ilmiantoivat hänet kristittyinä, kertomusten mukaan keisari Diocletianuksen vainojen aikana. Hänet tutkittiin roomalaisen oikeuden mukaan ja koska hän kieltäytyi uhraamasta Rooman jumalille, hänet tuomittiin pyhänhäväistyksestä ja määrättiin surmattavaksi hukuttamalla. Paikallisen tradition mukaan hänet sidottiin, vietiin pienessä veneessä merelle ja heitettiin veteen.

Muuan Sebastianus-niminen kristitty näki Justuksen kuolinyönä unen, jossa hänelle kerrottiin Justuksen ruumiin ajautuneen rantaan ruumiiseen kiinnitetyistä painoista huolimatta. Sebastianus kokosi kiireesti muutamia kristittyjä ystäviään ja he lähtivät etsimään hukkunutta. Ruumis löytyikin ja Justus haudattiin lähelle löytöpaikkaa.

Myöhäisantiikin aikana alue lähellä Piazza Hortista Triestessä toimi hautausmaana, ja on erittäin todennäköistä, että entinen Pyhien Marttyyrien basilika rakennettiin juuri Justuksen haudan paikalle.

Keskiajalla Justuksen ruumis siirrettiin kappeliin, joka oli lähellä Marian, Jumalanäidin, kirkkoa. Kun kappeli sitten n. 1100-luvulla liitettiin kirkkoon, se tuli tunnetuksi Pyhän Justuksen katedraalina.

Pyhä Justus on Triesten kaupungin ja hiippakunnan taivaallinen suojelija.



Hänen juhlanpäivänsä on 2. marraskuuta, mutta liturgisista syistä sitä voidaan siirtää ja sitä vietetäänkin usein 3. marraskuuta. Justuksen kuolinajasta on kaksi eri versiota. Codex Verona antaa tarkan kuolinpäivän 2.11.293, mutta usein hänen on sanottu kuolleen suurissa kristittyjen vainoissa v. 303.

Varhaisimmat kuvat Justuksesta löytyvät Triesten katedraalista. Mainittakoon tässä vain kellotornin seinässä oleva Pyhän Justuksen patsas ja joukko katedraalista v. 1959 löytyneitä freskoja. Hänen tunnuksenaan on usein keihäs, tai hän kantaa käsissään palmunoksa ja katedraalia.

Tuula Luoma

Haastattelu

Helsingissä pyhän Henrikin seurakunnassa elävät ja toimivat Kuolemantuskassa olevan Jeesuksen sydämen ursuliinisisarret, jotka pitävät seurakuntasalin alakerrassa lastentarhaa ja toimivat opetustehtävissä kouluissa ja seurakunnissa.

Sisarret ovat tulleet Helsinkiin 1976 piispa Paul Verschurenin pyynnöstä. Tällä hetkellä yhteisöön kuuluu neljä sisarta, jotka kaikki ovat kotoisin Puolasta kuten heidän sääntökuntansaakin. Kuolemantuskassa olevan Jeesuksen sydämen ursuliinit kuuluvat suureen ursuliinien sääntökuntaperheeseen, joka sai alkunsa 1500-luvun Roomassa pyhän Angela Mericin työn tuloksena. Tämän sisarkunnan perusti 1900-luvun alussa pyhä Ursula Ledóchowska. Sen pääatalo on Puolan länsiosissa Pniewyn kaupungissa ja se toimii 14 maassa. Suomella on sisarkunnassa erityinen asema, koska pyhä Ursula vietti ennen Suomen itsenäistymistä kesiään Terijoella ja kirjoitti silloin myös rukouksia suomeksi. Sisarista nuorin on sisar Kaikkivaltiaan Isä Jumalan Ewa Trzopek, joka seuraavassa kertoo elämästään ja kutsumuksestaan.

Mitä sinunlaisesi tyttö tekee tällaisessa paikassa?

Jo pikkutyttönä ajattelin luostarielämää. Kotiseurakunnassani Etelä-Puolan vuoriseudulla vieraili ajoittain lähetystyössä olevia sisaria ja pappeja, jotka kertoivat työstään ja kyselivät lapsilta, haluaisiko joku heistä tulla myös lähetyssaarnaajaksi. Muistan, että monet lapset ilmoittautuivat halukkaiksi mutta minä ujosielin enkä koskaan ilmoittautunut. Ensikommunion aikaan sanoin kerran äidille, että taidan haluta sisareksi. Hän suhtautui silloin asiaan hyväksyvästi, mutta käski odottaa päätösten kanssa, kunnes kasvaisin isoksi. Teini-iässä tulinkin toisiin aatoksiin. En silloin ollut kovin uskollinen kirkon jäsen ja hylkäsin mielestäni tuon suunnitelman. Se oli aikaa, jolloin etsin itsenäistä, aikuista tietä Jumalan luo, ja kovin usein tuo tie tuntuu kulkevan kapinoinnin kautta.

Ylioppilaskirjoitusten aikaan tunsin jossain syvällä jälleen kutsumusta sääntökuntaan, mutta kuitenkin suunnittelin aivan toisenlaista elämää. Lähdin silloin vuodeksi Italiaan erääseen perheeseen lastenhoitajaksi. Ollessani Italiassa otin ensimmäisen kerran yhteyttä nykyiseen sääntökuntaani Pniewyyn. Tätiäni on myös ursuliinisisar ja sen takia minusta oli luonnollista valita juuri tämä sääntökunta. Tämä tätiäni toimii nimenomaan Italiassa. En kuitenkaan kertonut hänelle aikeistani liittyä sisarkuntaan, vaan hän sai lopulta kuulla liittymisestäni ylisisarilta. Palattuani Puolaan menin koeajalle sisarkunnan pääataloon Pniewyyn. Ennen jokaista uutta askelta syvemmälle sisar-



Kuvat Marko Tervaportti

Vapaana kuuliaisuuteen



kunnan jäsenyyteen harkitsin vakavasti, voinko jatkaa tällä tiellä, ja harkinnan jälkeen pyysin vapaasti saada jatkaa. Välillä epäilykset olivat suuria, mutta Jumalan avulla ne jäivät joka kerta lopulta taakse.

Pniewyssä vietin ensimmäiset vuoteni sisarkunnassa postulanttina ja noviisina. Ensimmäisten lupauksen jälkeen olin siellä vielä vuoden, mutta sitten minut lähetettiin Lublinin katoliseen yliopistoon opiskelemaan kasvatustieteitä ja -sociologiaa ajatuksena, että valmistuttuani toimin sisarkunnan lastenkodissa. Opintojeni aikana kuulin ylisisarilta, että Suomessa tarvitaan uusia sisaria. Niinpä sitten ennen ikuisia lupauksia ehdotin ylisisarille, että voisin lähteä Suomeen. Ikuisten lupauksen ja opintojen valmistumisen jälkeen tulinkin sitten tänne.

Mitä Kuolemantuskassa olevan Jeesuksen sydämen ursuliinit tekevät?

Sisarkuntamme tehtävänä on levittää Jeesuksen sydämen valtakuntaa opettamalla ja kasvattamalla lapsia ja nuor-

ria sekä palvelemalla tarpeessa olevia ja vääryyttä kärsiviä. Tämän tehtävän toteuttamisessa tärkeää on tunnistaa kunkin paikan ja ajan tarpeet ja tehdä sitä, mikä siinä paikassa ja ajassa on tarpeellista. Käytännössä sisaret pitävät lastentarhoja, kouluja ja lastenkoteja sekä opettavat kouluissa ja seurakunnissa. Lisäksi sisaret tekevät laupeudentöitä vieraillemalla esim. vanhusten ja sairaiden luona, jakamalla ruokaa köyhille, majoittamalla opiskelijoita ja muita tarpeessa olevia. Työmuodot vaihtelevat maittain ja paikkakunnittain, ja samallakin paikkakunnalla niitä voidaan harkinnan jälkeen muuttaa.

Millainen vaikutus pyhän Ursulan hengellisyydellä on elämässäsi?

Hengellisyydessämme ihanteena on rakastaa ihmisiä samalla rakkaudella, jolla Jeesuksen sydän kuolemantuskansa aikana meitä rakasti. Tämä ihanne on toki hyvin vaikea, ellei mahdoton saavuttaa, mutta sitä kohti pyritään ja vähitellen

Artikkeleita

edetään. Sisarkuntamme on aktiivinen ja elää ihmisten keskellä, mutta elämällämme on myös kontemplatiivisempi puolensa. Jos haluaa antaa, on ensin ammennettava jostain, ja siksi rukouksella on tärkeä osa elämässämme. Tämä voi kuulostaa siltä, että kärsimme kovasti koko ajan, mutta siitä ei suinkaan ole kysymys. Jeesuksen kuolemantuskan voitti lopulta ylönousemus, joka kristinuskon keskipisteenä on toki tärkein ursuliinisartenkin elämässä. Pyhä Ursula korosti uupumatta hymyn voimaa evankeliumin julistajana. Joskus on ensin kuljettava ristin kautta ennen kuin voi sydämestään hymyillä. Kun jättää ristin Jumalan haluttuun, hän antaa ilon sydämeen. Pyhä Ursula opetti myös harmaan arkipäivän ja yksinkertaisimpienkin tehtävien pyhittämistä, kuten hänen juhlapäivänsä hetkipalvelushymnissä sanotaan: "Harmainkin arki taivaaksi muuttuu, kun Herran kuuntelet ääntä". Näkisin niin, että spiritualiteettimme on meille tehtävä ja suuri haaste jokapäiväiseen elämäämme. Sen kautta Jumala hioo ihmisestä sen timantin, joka hänestä on tarkoitus tulla.

Millaisia ovat päiväsi nykyään?

Lähinnä minusta tuntuu, että olen aina myöhässä, tekemistä on niin paljon. Onneksi Jumala pitää minusta huolen kuin lapsesta, hän todella pitää minua kädessään. Aamulla rukoilemme yhdessä, meillä on yhteinen meditaatio ja hetkipalvelus. Sitten menemme messuun niinä aamuina, kun se on kirkossamme. Sen ja aamiaisen jälkeen vietän vähän aikaa lastentarhassa, mutta päivisin tällä hetkellä tärkein tehtäväni on opiskella. Opiskelen sosionomiksi Diakonia-ammattikorkeakoulussa, koska Puolassa en opiskellut varhaiskasvatusta ja täällä tarvitsen työvälineitäni lastentarhassa pätevyiden myös

varhaiskasvatukseen. Jos aamulla ei ollut messua, silloin menemme messuun illalla, ja myöhemmin illalla meillä on jälleen yhteiset rukoukset.

Millaisia tehtäviä ja kokemuksia sinulla on ollut aikaisemmin?

Kandidaattina hoidin pyhiinvaeltajien taloa ja olin mukana vastaanottamassa pyhiinvaeltajia Pniewyyn pyhän Ursulan haudalle. Pari vuotta huolehdin siellä myös pyhän Laurentiuksen talosta, jossa on ruokala. Opiskellessani Lublinissa autoin sikäläisiä sisaria järjestämään Nuorten eukaristisen liikkeen tapaamisia. Näissä tehtävissä tunsin suurta vahvistusta kutsumuksessa, kun huomasin pärjääväni erilaisissa tehtävissä ja erilaisten ihmisten kanssa. Pniewyssä olin jonkin aikaa myös työssä pyykkituvalta, joka oli valtava kokemus. Siellä vanhemmat sisaret kertoivat sääntökunnan historiasta ja sain todella kokea, mitä on työ toisten ihmisten palvelemiseksi. Päivystykset luostarin sairashuoneessa sairaiden ja kuolevien sisarten luona antoivat myös paljon. Lublinissa kohtasin ensi kertaa vieraita kulttuurista, siellä oli entisen Neuvostoliiton eri osista tulleita opiskelijoita. Se oli hyvää valmennusta Helsingin hyvin monikulttuuriseen seurakuntaelämään.

Mikä elämässäsi on parasta?

Parasta elämässäni on vapaus. Jumala antaa jokaiselle oman tien, mutta hän myös antaa meille vapauden etsiä sitä ja löytää se itse. Sääntökunnassa elämäni ohjaavat toki tietyt säännöt ja periaatteet, mutta niiden sisällä ihminen on vapaa ja saa itse tehdä va-

lintansa. Ikuisten lupausteni juhlaan teetin jaettavaksi kortteja, joissa on sitaatti pyhän Paavalin kirjeestä galatalaisille (Gal. 5:1): "Vapauteen Kristus meidät vapautti". Kun nuoruudessani käännyin takaisin Jumalan puoleen ja hyväksyin kutsumukseni, tunsin suurta vapautta. Sisarkunnassa olen aina saanut elää vastuullisena ihmisenä ilman tarkkaa kontrollia. Sääntökuntaan liittyminen on vapaa valinta, jollain lailla verrattavissa siihen, kuinka Kristus itse päätti olla kuuliainen Isälle. Vapaus, josta tässä puhun, on vapautta johonkin, ei jostakin.

Saan työssäni olla paljon lasten ja muiden ihmisten kanssa, se on minulle tärkeää. Konsekroitu elämä on aina myös todistuksen antamista. Missä ikinä liikkumekin, herätämme huomiota sääntökuntapuvullamme ja hyvin usein myös halua keskustella. Osa tehtäväämme on olla Kristuksen tavoin merkki, jota vastaan sanotaan. Kuitenkin täytyy sanoa, että niin Puolassa kuin Suomessakin sattunnaisten ihmisten ottamat kontaktit minuun ovat olleet yksinomaan positiivisia ja ystävällisiä.

Mitä haluaisit sanoa nuorille naisille, jotka etsivät tietä elämälleen?

Luottakaa Jumalan suunnitelmiin. Jumala johdattaa aina, varsinkin jos annatte hänen johdattaa. Toisaalta joskus kannattaa myös vähän riidellä Jumalan kanssa, koska se on tie kypsien päätösten tekemiseen. Vastaus siihen, mikä elämäsi tie on, löytyy yleensä syvältä itsestäsi. On tärkeää kysyä, että sen voisi löytää. Jumala ei koskaan jätä meitä yksin. Hän asettaa merkiksi ja tueksi tiellemme oikeat ihmiset, opetelkaa katsomaan.

Juho Kyntäjä



Maallikkodominikaanit järjestävät Katekismuksen opiskelua

Studium Catholicumissa
Ritarikatu 3, III kerr., Kruununhaka

- Jatkamme Katekismuksen kolmatta osaa, Elämää Kristuksessa. Vuorossa ovat sivut 520-547. Kokoon-tuminen on lauantaina 22.3. klo 14-15.50, lopuksi rukoilemme vesperin. • Kevään muut tapaamiset ovat la 12.4. ja 24.5.
- Jokaisessa kokoontumisessa on mukana joku papeista. • Ilmoittautumista ei tarvita. • Oma Katekismus mukaan. Tervetuloa!

Maallikkodominikaanit



Piispa Hemming – autuas 500 vuotta

Tänä vuonna vietetään piispa Hemmingin autuaaksijulistamisen eli beatifikaation 500-vuotisjuhlaa. Turun Pyhän Birgitan ja autuaan Hemmingin seurakunnassa järjestetään juhlan johdosta seuraavia tapahtumia:

Torstai 22.5.

18.00 Juhlallinen autuaan Hemmingin messu kirkossa

Perjantaina 13.6.

18.00 Vesper kirkossa
18.30 Luento autuaasta Hemmingistä; juhlahakvit

Lauantaina 14.6.

13.30 Kulkue kirkosta Korosiin
14.30 Musiikkihetki
15.00 Piispan viettämä pyhä messu
16.00 Ohjelmaa ja picnic

Lisätietoja Turun seurakunnasta.

Piispa Hemmingin jalanjäljillä

Kirkkovuoden kuudentena sunnuntaina 16.2. joukko Pyhän Birgitan ja autuaan Hemmingin seurakuntalaisia teki isä Peter Gebaran johdolla retken keskiaikaisen Kuusiston linnan raunioille. Noin kahdenkymmenen jäsenen retkiseurue lähti matkaan sumuisena sunnuntai-iltapäivänä päämessun jälkeen. Söimme ensin grilliamme eväät, minkä jälkeen tutustuimme raunioihin. Seurakuntalainen Timo Kirsilä piti lyhyen esitelmän linnan vaiheista, ja lopuksi rukoilimme yhdessä katolisen kirkon puolesta Suomessa.

Piikkiönlahden rannalla nykyisen Kaarinan kaupungin alueella sijaitsevan linnan historiaan sisältyy monenlaisia vaiheita. Alkuaan paikalla sijaitti puulina, jonka novgorodilaiset polttivat 1300-luvun alussa. Mahdollisesti piispa Hemmingin aikana paikalle alettiin rakentaa kestävämpää kivilinnaa, joka oli koossa ja vaikuttavuudessaan paremmin säilyneen ja laajemmin tunnetun Turun linnan veroinen. Katolinen kirkko menetti linnan reformaation aikana, kun Kustaa Vaasan joukot valloittivat linnan



vuonna 1523, ja viisi vuotta myöhemmin kuningas määräsi sen tuhottavaksi. Näin Vaasa pyrki varmistamaan reformaation toteutumisen, joka ei ollut Ruotsissa itsestäänselvyys: kuningas pelkäsi, että linnasta saattaisi tulla vastareformaation pesäke. Linnan kiviä onkin saatettu käyttää sekä Piikkiön kirkon että Turun linnan esilinnan rakennuskivinä.

Matkan tarkoitus oli tutustua paitsi historialliseen piispanlinaan myös ennen kaikkea Turun seurakunnan toiseen suojeluspyhimykseen, autuaaseen

piispa Hemminkiin. Ruotsalaissyntyinen piispa Hemming toimi Turun piispana vuosina 1338–1366. Hänen autuaaksijulistamisestaan tulee toukokuussa 2014 kuluneeksi 500 vuotta, minkä vuoksi tänä keväänä on erityisen perusteltua tutustua tähän taivaalliseen esirukkoilijaamme ja muistaa häntä kunnioituksella. Velvollisuus muistaa autuaasta Hemminkiä on eritoten Turun seurakuntalaisilla, joiden seurakunta kantaa autuaan Hemmingin nimeä.

Nita Miettinen

Fransiskaaninen mystiikka OSA I

Pyhä Franciscus

Fransiskaanien kannalta tärkein mystikko on luonnollisesti Franciscus itse. Pyhä Franciscus näki ja koki Jumalan monia kertoja elämässään. Hänen saamansa ilmestykset Spoletoissa, Assisissa ja San Damianon kappelissa johtivat hänet Kristuksen tielle. Tämä oli vain alkua niille ilmestyksille ja ihmeille, joista Legenda Minor ja Legenda Maior kertovat. Kuitenkin merkittävin hänen elämänsä mystisistä kohtaamisista jumaluuden kanssa on varmaankin hänen stigmatisaationsa.

Vuonna 1213 Franciscus oli saanut lahjaksi kreivi Orlando di Chiusilta La Vernan vuoren. Siitä tuli hänelle paikka, jossa voi rukoilla ja tehdä katumustyötä hiljaisuudessa. Vuonna 1224 syyskuussa ennen pyhän Mikaelin päivää Franciscus vetäytyi Vernan vuorelle yhdessä sihteerinsä veli Leonen kanssa. Syyskuun 14. päivänä, pyhän ristin ylentämisen juhlapäivänä, pyhä Franciscus koki näyn, jonka seuraukset olivat monumentaaliset koko kristikunnalle. Veli Leone kertoi, kuinka Franciscus yhtäkkiä näki ristillä olevan kuusisiipisen serafin. Franciscus tiesi heti, että Kristus lähestyi häntä enkelin hahmossa. Serafi kosketti Franciscusta ja painoi hänen ruumiseensa naulojen jäljet käsiin, jalkoihin ja kylkeen. Franciscuksen saamat viisi stigmaa alkoivat välittömästi vuotaa verta kastellen hänen kaapunsa.

Stigmat jäivät pysyviksi eivätkä lääkärit kyenneet niitä parantamaan. Franciscus peitti ne käärein. Yhdessä askeesin ja Palestiinassa pahentuneen silmäsairauden kanssa ne aikaansivat hänen kuntonsa nopean huononemisen. Franciscus palasi Porziuncolaan, jossa hän vietti elämänsä viimeiset ajat.

Fransiskaanien traditio pitää Franciscuksen mystiikkaa yhtä tärkeänä kuin hänen muita suuria tekojaan ja opetuksiaan. Tästä syystä fransiskaanit - sekä munkit, nunnat että tertiarit - ovat vuosisatojen kuluessa vastaanottaneet ja hyväksyneet spontaanit ja harjoituksen tuloksena syntyneet mystiset kokemukset Jumalan antamana merkinä. Fransiskaanit ovat myös toimineet mystiikan teoreetikoina. Suurin fransiskaaninen teoreetikko oli pyhä Bonaventura, jonka opetuksessa kuusisiipisellä serafilla on keskeinen symbolinen merkitys.

Bonaventuran aika

Pyhä Bonaventura, Serafiopettaja (1217-1274) oli lääkärin poika ja alkuperäiseltä nimeltään Giovanni di Fidanza. Hänen isänsä lähetti hänet Ranskaan ja Bonaventura sai koulutuksensa Pariisin yliopistossa. Hän liittyi fransiskaaneihin. Lahjakkuutensa ja tasapuolisuutensa takia hänestä tuli lopulta fransiskaanien kenraaliministeri. Bonaventura ei koskaan tavannut Franciscusta henkilökohtaisesti.

Jo opiskeluaikanaan Pariisissa Bonaventura kiintyi Platonin ja Augustinuksen ajatteluun eikä hänestä tullut aristoteliaania kuten niin monesta Pariisin yliopiston tohtorista näinä aikoina,

esimerkiksi hänen aikalaisestaan Tuomas Akvinolaisesta. Bonaventuralle tunnepohjainen ajattelu oli ensiarvoisen tärkeää, eikä hän koskaan luottanut puhtaan älyn varassa luotuun teologiaan. Siten Bonaventura perusti teologiansa Augustinukseen ja pyhään Bernhardiin.

Bonaventura oli mystiikan teoreetikko, joka tunsu syvällisesti uusplatonilaisen tradition ja imi siitä vaikutteita omaan mystiikkaansa. Hänen sanastonsa, kuten



Pyhä Bonaventura. Maalaus Francisco de Zurbarán, 1629.

emanaatio, kontemplaatio ja remanaatio (liike kohti Jumalaa), ovat luonteeltaan uusplatonisen mystisen teoriaperinteen jatkajia mutta uudella pohjalla, joka lähtee Kristuksesta. Uusplatonistien opissa oli vain yksi emanaattori, Jumala, joka määritteli sen ainoan koordinaatin, jonka mystiikkaa pohtiva ihminen tarvitsee. Bonaventura toi tähän Jumaluutta kohti suuntautuvaan liikkeeseen mukaan uusia, pohjaltaan kristillisiä koordinaatteja ja niihin liittyviä prinssiippejä. Bonaventura määritteli mystiikan taustaksi uuden rikkaamman ja kristillisen kosmoksen.

Bonaventura käsitti sielujen pelastuksen matkana kosmoksen laidalta, äärellisestä todellisuudesta, kohti keskiössä olevaa Jumalaa. Tavallaan kyse oli sielun matkasta takaisin, Jumalan emanaatiosta syntyneestä maailmasta kohti virtauksen alkupistettä, paratiisia. Se oli alku ja loppu, Alfa ja Omega. Kristus oli Bonaventuralle pelastaja, jonka kautta syntinen ihminen palasi paratiisiin.

Käytännön tasolla Bonaventura kiinnitti huomion hengelliseen kasvuun, joka saavutetaan Raamatun meditatiivisella luennalla; askeettisella elämällä, joka vähitellen jalostuu kontemplaatioksi, Jumalan katseluksi.

Perusmalli oli Bonaventurallakin kolmiosainen: siihen kuuluivat puhdistautuminen, kirkastuminen tie ja täydellistyminen. Tätä mallia Bonaventura käytti rukouselämän ja Jumalan attribuuttien selittämiseen. Puhdistautuminen johtaa rauhaan, kirkastuminen johtaa totuuteen, Unio eli Jumalan tavoittaminen johtaa rakkauteen.

Fransiskaanina Bonaventura kiinnit-

ti erityistä huomiota Jeesuksen elämään. Syntymä, kaste, kärsimys ja kuolema ovat Kristuksen elämän keskeiset mysteerit, joilla kaikilla on pelastushistoriallinen merkitys. Bonaventuran ajattelun keskeinen esitys on teos *Itinerarium mentis in Deum* (Sielun matka Jumalaan), jonka keskeiset ideat hän sai mietiskellessään La Vernan vuorella, Franciscuksen stigmatisaation paikalla. Bonaventuralle meditaatio keskittyi

eheänä. Vaikka Jumalan ymmärrystä ei saavutetakaan, siitä saadaan tällöin välähdyksenomainen käsitys. Koska serafikantaa Kristusta, ihmiselle on mahdollista myös seitsemäs taso, ekstaattinen lepo. Tässä luomisen mystiikan seitsemän päivää kohtaavat Bonaventuran kuvaaman sielun tien, jossa Kristus on portti uuteen todellisuuteen.

Bonaventuran jälkeen spirituaalifransiskaanit veivät fransiskaanista mystiikkaa apokalyptiseen suuntaan. Esimerkiksi autuas Jacopone da Todi (1236-1306), alkuperäiseltä nimeltään Jacopo dei Benedetti, oli tunnettu hurskaana mystisenä runoilijana. Oltuaan aikaisemmin lakimies hän vaimonsa kuoleman jälkeen liittyi aluksi tertiareihin ja myöhemmin hänet hyväksyttiin minoriitteihin. Hän keskittyi Franciscuksen ilosanomaan sekä erityisesti köyhyyden puhdistavaan ja vapauttavaan vaikutukseen. Ekstaattinen rakkaus oli Jacoponelle keskeinen väline sielun tiellä kohti Jumalaa, tässä hän korosti Franciscuksen merkitystä esikuvana.

Jacopone oli spirituaalina jo muutenkin epäilyksenalainen, ja tulkittessaan sielun sulautumista Jumalaan täyden anihilaation eli oman identiteetin katoamisen merkityksessä hän joutui ristiriitaan kirkon opetuksen kanssa. Jumala ja ihminen ovat eri substanssia - vaikka kirkko hyväksyi Union eli sielun kiinnittymisen Jumalaan, kirkko ei hyväksynyt itsejensä katoamista. Jacopone viettikin osan elämästään vankilassa, koska kirkko ei hyväksynyt hänen oppiaan. Monet spirituaalit korostivat aineettoman merkitystä ja tulkitsivat Franciscuksen sanomaa epäsuhtaisella tavalla, unohtaen, kuinka Franciscus näki maallisen olemassaolon Jumalan luomistyön ylistyksenä. Tämä käy selvästi ilmi Aurinkolaulustakin.

Spirituaalien jälkeen observantit jatkoivat tiukinta fransiskaanista linjaa. Esimerkiksi Bernardino Sienalainen (1380-1444) saarnasi pyhän nimen hartautta ja Kristuksen IHS-monogrammin käyttämisestä mystiikan esittämiseen.

Suuriin mystikoihin kuuluu ehdottomasti mallorcalainen ja katalonian kielellä kirjoittanut fransiskaanitertiaari, autuas Ramon Llull eli Doctor Illuminatus (1232-1315). Llull teki laajoja käännyttymatkoja muhamettilaisiin maihin. Mystiikassa hän rakensi oppiaan Jumalan lähestymisestä osittain Augustinuksen illuminatio-opin pohjalta, jonka mukaan ihminen näkee jumaluuden aspektit Jumalan lähettämän valon avulla. Osittain hän lähti Bonaventuran exemplarismista, jossa ihmiset ovat jumalan heijastumaa. Näiden heijastekuvien läpi ihminen voi nähdä Jumalan ja edetä Häntä kohti. Arabiankielentaitoinen Llull sai myös vaikutteita islamin suufilaisesta mystiikasta, joka puolestaan oli jo varhain saanut ideoita idän ortodoksien mystikoilta, esimerkiksi Johannes Viiniköynnökseltä. Llull kirjoitti lukuisia teoksia, joista varsinkin *Art de Contemplatio* on tarkoitettu mystiikan ja kontemplaation oppikirjaksi.

Perustuu alustukseen fransiskaanimallikoiden tilaisuudessa 12.11.2013
Jarno Tarkoma OFSnov

Keräys

PAASTOKERÄYS 2014

Yksi yhteinen ihmisperhe, ruokaa kaikille ■

En mänsklig familj, mat åt alla ■ One human family, food for all



Caritas Internationalis on käynnistänyt maailmanlaajuisen kampanjan nälkää vastaan. Sen tunnuksena on Yksi yhteinen ihmisperhe, ruokaa kaikille. Paavi Franciscus on antanut kampanjalle täyden tukensa.

”Meidän ajassamme tapahtuu maailmanlaajuinen skandaali: on noin miljardi ihmistä – miljardi – jotka edelleen tänä päivänä kärsivät nälästä. Emme me voi kääntää katsettamme heistä pois ja esittää, ettei tätä tapahdu. Ruokaa on maailmassa riittävästi kaikille. Juuri tästä oli ruokkimisihmeessä kyse: jos tahtoa on, ei se, mitä on, lopu kesken. Sen sijaan siitä riittää jakaa muillekin, eikä sitä mene hukkaan.”

”Tämä kampanja on myös kutsu meille kaikille, että tulimme tietoisemmiksi ruokaan liittyvistä valinnoistamme. Valintamme johtavat usein hävikkiin ja käytössämme olevien resurssien hukkaamiseen. Toimikoon tämä myös muistutuksena siitä, ettemme ajattele etteivät meidän päivittäiset tekemme vaikuta niihin ihmisiin, jotka kärsivät itse nälästä,” paavi Franciscus sanoo.

Mitä voimme käytännössä tehdä, jotta kaikilla olisi ruokaa?

- älä heitä ruokaa pois ja säilytä sitä oikein
- kehitysmaissa tulee käyttää ruoan tuotantoon juuri siihen sopivaa maata; eroosion vastustamiseksi on istutettava uutta metsää
- pienviljelijöitä, etenkin naisia, on tuettava tuottamaan ruokaa
- on käytettävä kompostia ja luonnollisia lannoitteita ja kestävä kehityksen menetelmiä maaperän rikastuttamiseksi
- mieti, kuinka tapasi käyttää ruokaa vaihtaa muiden ihmisten ruoan saantiin

Paastonaika on myös kehon puhdistuksen aikaa. Syökäämme kohtuudella, riittävästi ja oikeanlaatuista ruokaa. Ei kuitenkaan niin paljon, että siitä aiheutuu ylipainoa. Caritaksen paastokeräyksen teemana on Yksi yhteinen ihmisperhe, ruokaa kaikille. Keräyksen tuotto käytetään valmisteilla oleviin maataloushankkeisiin. Kehitysyhteistyön lisäksi tuetaan kotimaan sosiaalityötä seurakuntien kautta (10 %).

Suomen Caritas ry

Caritas Internationalis har satt igång en världsomspännande kampanj mot hunger. Dess motto är En mänsklig familj, mat åt alla. Påven Franciscus har gett kampanjen sitt fulla stöd.

”I vår tid pågår en världsomfattande skandal: det finns ca en miljard människor – en miljard – som fortfarande idag lider av hunger. Vi kan inte vända bort blicken och låtsas att detta inte händer. Det finns tillräckligt med mat i världen för att mätta alla. Det är om just detta som miraklet om förökningen av bröden och fiskarna handlar om: om viljan finns så tar inte det man har slut i mitten. Dessutom räcker det att dela ut till andra och förstörs inte.”

”Den här kampanjen är också en inbjudan till oss alla att bli mer medvetna om våra val angående mat. Våra val leder ofta



till att vår mat förstörs och de resurser vi använder förgås. Detta är också en uppmaning att sluta tänka att våra val inte påverkar dem som – må de befinna sig nära eller långt borta – själva lider av hunger,” säger påven Franciscus.

Det finns praktiska saker vi kan göra för att alla ska få mat, bl.a.

- Arbeta för att minska slöseriet med mat; tänk på hur mat kan förvaras bättre;
- I utvecklingsländer bör mark som lämpar sig för livsmedelsproduktion användas till det ändamålet och skog planteras i stor skala för att bekämpa erosion;
- Småbrukare i utvecklingsländer bör få stöd; det här gäller i synnerhet kvinnor;
- Skydda jordmänen och berika jorden (genom kompostering, biogödsel etc.);

• Bidra till att myndigheter och demokratiskt valda representanter röstar för rättvis lagstiftning i fråga om markägande samt stöd för jordbruket i utvecklingsländer;

• Tänk på hur ditt sätt att använda mat påverkar andras möjligheter att få mat

Fastetiden är också en tid för att rena kroppen. Låt oss äta måttligt men tillräckligt och mat av bra kvalitet. Dock inte så mycket att vi blir överviktiga. Temat för Caritas fasteinsamling är En mänsklig familj, mat åt alla. Pengarna från insamlingen används till lantbruksprojekt som förbereds som bäst. Utöver utvecklingssamarbete stöder insamlingen socialarbete i hemlandet via församlingarna (10 %).

Caritas Finland rf

Caritas Internationalis has launched a worldwide campaign against hunger. Its motto is One human family, food for all. Pope Francis has given the campaign his full support.

”We are in front of a global scandal of around one billion – one billion people who still suffer from hunger today. We cannot look the other way and pretend this does not exist. The food available in the world is enough to feed everyone. The parable of the multiplication of the loaves and fish teaches us exactly this: that if there is the will, what we have never ends. On the contrary, it abounds and does not get wasted.”

”This campaign is also an invitation to all of us to become more conscious in our food choices, which often lead to waste and a poor use of the resources available to us. It is also a reminder to stop thinking that our daily actions do not have an impact on the lives of those who suffer from hunger firsthand,” said Pope Francis.

What are concrete actions we can take to ensure that everyone has food?

- Seeking to reduce food waste and using proper food preservation techniques
- Particularly in developing countries: taking advantage of all available areas of land suited to food production, carrying out reforestation on a large scale and combating soil erosion
- Supporting small farmers, especially women
- Enhancing traditional soil conservation and fertilization methods (compost, manure, etc.)
- Considering how our way of consuming food affects other people's ability to receive food

Lent is also a time of physical cleansing. So let us eat in moderation, in sufficient quantity and quality, without becoming overweight. The theme for Caritas' Lenten collection is One human family, food for all. The proceeds from the collection will be used towards agricultural projects that are currently being developed. In addition to the developmental aid, 10% of the collection will go towards domestic social aid within the parishes.

Caritas Finland

Saajan tilinumero Mottagarens kontonummer	Danske Bank 800012-70154504 FI73 8000 1270 1545 04	TILISIIRTO GIRERING Maksu välitetään saajalle vain Suomessa Kotimaan maksuvälityksen yleisten ehtojen mukaisesti ja vain maksajan ilmoittaman tilinumeron perusteella. Betalningen förmedlas endast till mottagare i Finland enligt Allmänna villkor för inrikes betalningsförmedling och endast till det kontonummer betalaren angivit.	
Saaja Mottagare	Suomen Caritas ry Maneesikatu 2a 00170 Helsinki	Rahankeräyslupa 2020/2012/3759	
Maksaja Betalare		Paastouhri 2014 Fasteinsamling 2014 Lenten Action 2014	
Allekirjoitus Underskrift		Viitenumero Ref. nr	2257
Tilitys nro Från konto nr		Eräpäivä Förfallodag	Euro



Nuorille - Lukijoilta

Tapaaminen Jeesuksen kanssa

Uusi käsky, rakkauden laki
Joh. 13:31-35

Kun Juudas oli mennyt, Jeesus sanoi: "Nyt Ihmisen Poika on kirkastettu, ja Jumala on kirkastunut hänessä.

Ja kun Jumala on hänessä kirkastunut, on Jumala myös itsessään kirkastava hänet, ja Jumala tekee sen aivan pian.

Lapseni, enää vähän aikaa minä olen teidän kanssanne. Te tulette etsimään minua, mutta minä sanon nyt teille saman, minkä sanoin juutalaisille: minne minä menen, sinne ette te pääse.

Minä annan teille uuden käskyn: rakastakaa toisianne! Niin kuin minä olen rakastanut teitä, rakastakaa tekin toistanne.

Kaikki tuntevat teidät minun opetuslapsikseni, jos te rakastatte toisianne."

Kommentti

Juudas lähtee Jeesuksen luota ja menee suoraa päätä viemään petoksensa pää-



tökseen. Saatana hallitsee hänen tahtonsa ja mieltänsä. Jeesus jää muiden apostolien luokse ja sanoo, että Ihmisen Poika on kirkastettu ja Jumala on kirkastunut hänessä. Tietenkään Jumalaan ei voi tulla ulkopuolelta mitään lisää. Tässä kohdas-

sa puhutaankin Ihmisen Pojasta, joka on Jeesus ihmisenä. Yhtaikaa Jeesus on sekä ihminen että Jumalan Poika. Sen vuoksi sanottaessa, että Jumala on kirkastunut, viitataan Isä Jumalaan, joka iloitsee Jeesuksen antautumisen takia. Jeesus totte-

lee Isäänsä täyttämällä hänen tahtonsa.

Jeesus Kristus kutsuu apostoleita lapsiksi: itse asiassa pieniksi lapsiksi. Apostolit ovat jo puhtaita jalkojen pesemisen jälkeen. Jeesus tietää jo sen, että hän on enää vain vähän aikaa heidän kanssaan. Neljäkymmentä päivää ylösnousemuksen jälkeen hän astuisi ylös taivaisiin.

Jeesus ilmoittaa, että hän lähtee ja apostolit seuraisivat häntä vasta myöhemmin. Mutta jotta voisimme seurata häntä, Jeesus antaa selvän määräyksen, uuden käskyn. Kun Jeesus ei olisi enää maan päällä ihmisenä opettamassa meitä, selvin meille annettu merkki kristittynä olemisesta on rakkauden laki. Kristitty ei ole kutsuttu tekemään ihmeitä tai olemaan voimakas ja tehokas ihminen. Häntä määrittävä ominaisuus on merkki rakkaudesta: toinen toistensa rakastaminen. Sen lisäksi tässä rakkaudessa on selvä ehto; on rakastettava niin kuin Jeesus on rakastanut meitä.

isä Raimo Goyarrola

Avioliitto valinkauhassa

Kristillinen käsitys avioliitosta perustuu luomisuskoon. Vain Jumalalla on kyky luoda uutta elämää. Hän on luonut ihmisen omaksi kuvakseen. Jumalan kuva elämän Luojana näkyy avioliitossa, jossa uusi elämä syntyy keskinäiseen yhteyteen sitoutuneiden puolisoitten rakkauden hedelmänä. Jos seksuaalisuutta toteutetaan tavalla, jossa elämän syntymisen mahdollisuus on eliminoitu pois, Jumalan kuva ihmisesä särkyy.

Homoseksuaalisuus on nähtävä tätä taustaa vasten. Homoseksuaalinen taipumus ei sinänsä alenna ihmisen arvoa, mutta homoseksuaalisesta aktista puuttuu kokonaan uuden elämän syntymisen mahdollisuus. Sen vuoksi sitä voidaan pitää luonnollisen seksuaalisen aktin parodia. Sekä Vanhan että Uuden testamentin kirjoissa homoseksuaalista aktia pidetään tekona, joka on omiaan

rikkomaan Jumalan ja ihmisen välisen yhteyden.

Suomen Eduskunta on alkanut käsitellä kansalaisaloitteen pohjalta avioliittolain muutosta, joka laajentaisi avioliittokäsitteen koskemaan myös homoseksuaalisia suhteita. Jos tämä niin sanottu tasa-arvoinen avioliitto hyväksytään, vahvat voimat Suomen luterilaisen kirkon piirissä tulevat vaatimaan homopareille oikeutta myös kirkolliseen vihkimiseen. Maaperää valmistellaan jo nyt esim. Kotimaa-lehdessä. Yhtenä mielipidemuokkauksen taustaideologiana on niin sanotun kolmannen aallon feminismiin queer-suuntaus, joka kieltää heteronormatiivisuuden ja korvaa biologisen sukupuolen (sex) merkityksen sosiaalisen sukupuolen käsitteellä (gender). Teologiassa tämä merkitsee raamatullisen luomisuskon hylkäämistä ja ihmisen pitämistä yhteiskunnallisten valtasuh-

teiden tuottamana sosiaalisena konstruktiona.

Luterilaisen kirkon piirissä on vaadittu taloudellisen tuen poistamista niiltä lähetysjärjestöiltä, jotka pitävät kiinni perinteisestä avioliittokäsityksestä. Kyseessä on eräänlainen kulttuurikolonialismi, jossa "edistyksestä" länsimaista moraalikäsitystä halutaan viedä kehitysmaihin. Lähetystyön kohdemaissa asia on kuitenkin nähty toisin. Esim. maailman ekspansiivisin luterilainen kirkko, kuuden miljoonan jäsenen etiopialainen Mekane Yesus on karkottanut piiristään ruotsalaiset lähetysseurakunnat, koska Ruotsin kirkko on virallisesti hyväksynyt kirkolliset homoavioliitot.

Suomen luterilainen kirkko on Skyllan ja Kharybdiksen välissä: teki se mitä tahansa, edessä on ankaraa kritiikkiä. Jos kirkko pitää kiinni perinteisestä avioliittokäsityksestä, sitä tullaan todennäköisesti uhkaamaan valtion ja kirkon täydellisellä erolla ja verotusoikeuden menettämällä. Jos se omaksuu tämän maailmanajan hengen, se saa pitää verotusoikeutensa, mutta loittonee entistä kauemmaksi apostoliselta perustalta ja menettää jopa yli sata tuhatta herätysliikkeisiin kuuluvaa jäsentään.

Nyt jos koskaan kirkon pitäisi muistaa Jeesuksen opetus kahden herran palvelemisen mahdottomuudesta ja pitää kirkkaana mielessään apostoli Paavalin kehoitus: "Älkää mukautuko tämän maailman menoon."

Sakari Vainikka
FT, Tampere

Ennen kääntymistään katolilaiseksi kirjoittaja toimi Suomen ev.-lut. kirkon pappina.

In memoriam

Sisar Modesta Nieder
CPPS

s. 9.9.1921 - k. 25.10.2013

Kalleimman veren sisar Modesta Nieder, joka kuoli viime vuoden lopulla, opetti Englantilaisessa koulussa vuosina 1951-1962. Hänen työnsä oli pääasiassa pienimpien lasten parissa, joille hän opetti englannin perusteet ja tutustutti nämä sen saloihin niin, että he saattoivat päästä oppilaiksi Englantilaiseen kouluun. Hänen läsnäolonsa oli hellää, omistautunutta ja rakastavaa aikana, jolloin päivän jokainen hetki oli täynnä uusia, haastavia ja joskus selittämättömältä tuntuneita tapahtumia lasten elämässä. Hän oli kaikille lapsille kärsivällinen, vahva ja luotettava ankkuri.

Opettamisen lisäksi sisar Modesta laittoi ruokaa muille sisarille sekä auttoi oppilaiden lounaan jakamisessa. Lähdettyään Suomesta vuonna 1962 hän teki työtä useissa seurakunnissa valmistuen ruokaa sisarille sekä useille sadoille oppilaille. Useiden vuosien ajan hän huolehti arkipiispan taloudesta St. Louisissa, Missourissa.

Sisar Modesta jakoi elämänsä ja lahjansa anteliaasti yhteisönsä jäsenten kanssa sekä niiden seurakunnan jäsenten ja koulujen oppilaiden kanssa, joiden hyväksi hän teki työtä vuoden 2013 lopulla tapahtuneeseen kuolemaansa saakka. Häntä jäivät ikävöimään kaikki, jotka tunsivat hänet ja arvostivat hänen ystävällisyyttään ja hyvyttään.

Renee Brinker CPPS



GREGORIAANISIA MESSUJA

Pyhän Henrikin katedraalissa

Sunnuntaina 6. huhtikuuta
tridentiininen messu ja kirkkokahvit
(isä Wojciech Grygiel FSSP).

Täydennetty ohjelma kotisivuilla:
gregoriusyhdistys.wordpress.com

Tervetuloa!

På svenska

Biskopens herdebrev för fastan 2014

Kära stiftsbor,

Under flera år har vi i vårt stift försökt få nya kyrkor där antalet katoliker har ökat ansevärt och där avstånden till den egna församlingens kyrkor är långa. Vi gläder oss över de kyrkor som vi har fått på senare tid, men på många håll har de troende fortfarande lång väg till kyrkan i vårt stora diasporastift.

Till självklarheterna i vår tro hör att vi strävar efter att bilda ett samfund och en gemenskap. Vi är inte kristna och katoliker endast som individer, utan också tillsammans. Det svenska ordet "kyrka" motsvaras i latin och grekiska av *ecclesia/ekklesia*, ett ord som betyder folkförsamling, ett folk som har samlats. Kristus själv kallade sina tolv lärjungar att leva i gemenskap med honom, och den gemenskapen kan vi se som kyrkans ursprung. Hur nödvändigt det än är med en personlig övertygelse och privat bön så behöver vi våra katolska bröder och systrar som stärker oss och hjälper oss att fördjupa oss i Guds mysterium och gör att vi kan be tillsammans.

Själva gemenskapen och andakten kan visserligen ta olika former, men det främsta sättet för oss att samlas är i firandet av den heliga mässan. Själva kyrkobyggnaden är alltid utformad så att den i första hand lämpar sig för firandet av eukaristin. Om vi tänker på vårt trosliv så måste vi erkänna att det inte går att tänka sig kyrkan utan mässan.

De troende samlas ändå inte för att fira

den heliga mässan bara för att vara tillsammans, för att träffa varandra. Tillsammans möter de också Kristus, sin Herre. Det mötet är den främsta orsaken till samlingen. Kristus lovar vara närvarande för dem som helt enkelt samlas i hans namn: "Ty där två eller tre är samlade i mitt namn är jag mitt ibland dem" (Matt 18:20). I själva verket är det just hans närvaro som skapar enhet bland dem som tror på honom. De blir systrar och bröder för varandra när de i Kristi kärlek också möter varandra med kärlek.

Vi har lärt oss att Kristus när närvarande på många sätt i firandet av eukaristin: Han är närvarande i den präst som i hans ställe firar eukaristin. Kristus är närvarande i den församling som har samlats. Han är närvarande i ordets gudstjänst när vi läser de heliga skrifterna. Framför allt blir han närvarande i det eukaristiska offret under brödets och vinets form, när brödet och vinet i mässans höjdpunkt mystiskt omvandlas till Herrens kropp och blod, genom den helige Andes kraft.

Kristi närvaro är inte något livlöst, opersonligt varande, utan en levande, frälsande närvaro. Hans kärleksfulla hängivelse åt Fadern och Faderns vilja för oss i korsets offer blir närvarande i eukaristin. När vi går till kommunion tar vi emot honom själv och den frälsning han kommer med.

Andra Vatikankonciliet sammanfattar firandet av eukaristin med orden: "Vår Frälsare instiftade vid den sista måltiden, i den natt då han blev förrådd, det eukaristiska offret av sin kropp och sitt

blod för att därigenom låta korsets offer äga fortbestånd genom tiderna, till dess han kommer åter, och för att så anförtro åt kyrkan, sin älskade brud, åminnelsen av sin död och uppståndelse: hängivelsens sakrament, enhetens tecken, kärlekens band, påskmåltiden där Kristus mottages, 'där hjärtat uppfylles av nåd och borgen lämnas på vår tillkommande härlighet'." (*Sacrosanctum Concilium "Om den heliga liturgin", 47*)

Det finns ingen djupare koppling – eller snarare enhet – som individ och som gemenskap till Kristus än kommunionen mottagen i tro. Den helige Paulus säger: "Ni utgör Kristi kropp och är var för sig delar av den" (1 Kor 12:27). "Eftersom brödet är ett enda är vi – fast många – en enda kropp, för alla får vi vår del av ett och samma bröd" (1 Kor 10:17) I den dyrbara tystnaden under några minuter efter kommunionen finns apostolens ord till galaterna: "Jag lever, fast inte längre jag själv, det är Kristus som lever i mig" (Gal 2:20).

Vi har påbörjat fastetidens färd mot påsken. Varje gång vi firar eukaristin firar vi påskens mysterium, för varje gång blir Herrens lidande och död, liksom också hans uppståndelse, närvarande i eukaristin. I synnerhet söndagen, den dag varje vecka då vi firar uppståndelsen, är en dag för eukaristins firande. Då får vi förena oss i Vår Herres offerdöd och uppståndelse och individuellt ta emot hans frälsningsgärning. Därför ser eukaristin alltid framåt. Kristi uppståndelse utgör ju grunden till vårt hopp

om vår egen uppståndelse. Eukaristin är borgen för en evig salighet. Kristus själv säger: "Den som äter mitt kött och dricker mitt blod har evigt liv, och jag skall låta honom uppstå på den sista dagen. /.../ Den som äter mitt kött och dricker mitt blod förblir i mig och jag i honom." (Joh 6:54, 56) Eukaristin är en hänvisning till den himmelska bröllopsmåltiden i framtiden. Finns det något bättre sätt att förbereda sig för påsken än att fira den heliga mässan? Ordet eukaristi betyder tacksägelse. Kristus själv tackade sin himmelske Fader under den sista måltiden. Vi för vår del tackar i eukaristin den himmelske Fadern för Kristus, som är livets källa. Vi tackar honom för vår egen evighet.

Fastetiden inför påsk erbjuder oss ett tillfälle att kanske mer medvetet än andra tider på året fundera över vår relation till Gud och till våra medmänniskor. Det kan leda till oss botens sakrament, som tillsammans med firandet av mässan hjälper oss att allt bättre förstå Guds kärlek till oss och därmed att vara ett tecken på den kärleken också för vår nästa.

I Helsingfors i fastan 2014

+ Teemu Sippo SCJ

Biskop av Helsingfors

Lästes i stället för predikan den första söndagen i fastan (9.3.2014).

En icke-troendes dödsbild

Jag hittade för en tid sedan en liten bok av Jörn Donner. Boken kallad "Dödsbilder" publicerades 2006 och är ett collage av författarens syn på livet och döden. Författaren ser på livet och på döden som ett slut och förkastar tanken på ett liv efter döden: "religionerna är ett utmärkt opium, inte bara för folket utan för alla människor".

Vilken är då en icke-troendes uppfattning om livet och i synnerhet döden? Bilden är negativ och ger en allmän uppfattning av författarens hopplöshet, ensamhet och förtvivlan inför den kommande, ofrånkomliga döden.

Författaren beskriver sin livssituation som en transit mellan födelse och död. Inget mera. Han jämför sig med andra djur och t.o.m. fiskar. Vissa får man skjuta, andra inte. Var människan ligger på denna skala diskuteras inte.

Donner är fatalist och konstaterar att "händelser är helt utanför min kontroll". Han kommer till slutsatsen att allt är totalt meningslöst, materiella tillgångar, pengar, kunskap, rykte och samhällsocial ställning. Hans författarskap är enbart till för att övervinna den ständiga

„den absoluta vissheten om att allt jag burit på av kunskap i mitt liv och böcker är meningslöst.“

tystnaden. Det är en flykt, hans opium – "den absoluta vissheten om att allt jag burit på av kunskap i mitt liv och böcker är meningslöst".

Donner konstaterar att man måste glömma (men inte förlåta) alla oförrätter och förödmjukelser som man mött i livet, i annat fall blir livet olidligt.

Han har samvetsproblem om sina skilsmässor, utomäktenskapliga förhållanden, en alltför egoistiskt centrerad karriär och

inte minst att han skaffat så få barn.

Han hatar döden i och med att han ständigt måste räkna med den. Men han har ingen kontroll över den. Han vill välja sättet att dö. Han konstaterar att "tanken på den blinda, slumpartade döden är motbjudande. Men varför skulle den normala döden vara bättre?" Han försöker inte förklara begreppet "normal" död. Kanske han inte vill eller kan det. Eller kanske han helt enkelt är rädd att göra det. Om sin egen framtida kremering konstaterar han "av mig kan man alltså återvinna lite metaller. Resten är benmjöl."

När han ser tillbaka på sitt liv grips han av djup ångest. Han skriver "självcentrering (leder till) att vederbörande missköter sina personliga förhållanden, äktenskap, samboförhållande, barn, även sin ekonomi och sin hälsa, allt detta för konstens skull". Han frågar sig själv på nytt och på nytt om allting haft en mening. Ju äldre han blir desto meningslösare blir hans tillvaro. Han är ensam i sin ångest. Han konstaterar att de religiösa i alla fall har sin tro som ger deras existens en mening. För honom är grunden för

existensen daglig njutning som p.g.a. stigande ålder och därmed följande åkommer blir allt mer begränsad.

Hoppet är hans eget opium d.v.s. det kontinuerliga arbetet. "Meningen i det meningslösa är arbete." Arbete är för honom en slags medicin som botar, i alla fall för tillfället, alla fysiska och psykiska åkommor. En del av hans opium och eskapism är också hans minnen, inbillningar och förhoppningar. En värld som inte existerar i verkligheten. Det är genom och i denna överklighet som han finns till. Döden är för honom en smutsig affär.

För en icke-troende är det svårt att möta döden på ett moget och realistiskt sätt. För en icke-troende är döden slutet – en bortglömd urna under soffan som Donner beskriver den.

Boken är inte uppbyggande eller hoppgivande. Den är en gammal mans bekännelse om sin egen frustration inför det oundvikliga. Livet har inte lärt honom någonting.

Jan-Peter Paul

Källa: Donner Jörn (2006) Dödsbilder, Söderströms, Borgå, (105 sidor)

The Bishop's Lenten Pastoral Letter 2014

Dear members of our diocese,

We have tried for many years to obtain new churches in areas where the number of Catholics has increased and where the distance to their parish church is far. We are very happy about the churches we have obtained recently, but there are still many places where the faithful have long distances to the parish church in the diaspora of our diocese.

One of the obvious points of our faith is that we attempt to form a community and communities. We are not Christians and Catholics as individuals, but also as a community. The Latin and Greek word for church is "ecclesia/ekklesia" which means a people gathered together. Christ himself called twelve disciples to be a community, which was the foundation of the Church. Even as essential as personal faith and private prayer are, we long for Catholic brothers and sisters to pray with us and to strengthen us as we delve the depths of God's mysteries.

In whatever communal happenings and forms of devotion there may be, our mind turns first of all to the celebration of Holy Mass, our pivotal gathering. The church building itself is designed so that above all else it is suitable for the celebration of the Eucharist. If we think of our life in faith, we have to admit that without the Mass the church would be pointless.

The faithful, however, do not come to-

gether for Holy Mass only to be together, to meet one another. Together they also meet Christ, our Lord. This then is the main reason for gathering together. Christ promises his presence already if we meet in his name: "Where two or three are gathered together in my name, there I am in their midst. (Matt. 18:20) In fact it is precisely his presence that creates unity for his faithful. They become brothers and sisters to one another, whom in the love of Christ also meet one another with this love.

We have learned that Christ is present in many ways in the celebration of the Eucharist: he is present in the person of the priest who is celebrating the Mass in his place. Christ is present in the parish gathering. He is present in the liturgy of the Word when Holy Scripture is read. Above all else he becomes present in the Eucharist as the sacrifice in the form of bread and wine, when the bread and wine are mysteriously changed into the body and blood of the Lord by the power of the Holy Spirit at the climax of the Mass.

Christ's presence is not any lifeless, impersonal being, but is a living, saving presence. His loving surrender to the Father and the Father's will for our sake in the Sacrifice on the Cross becomes present in the Eucharist. When we receive Holy Communion, we receive him as himself and as the salvation that he brought for us.

The Second Vatican Council made a

summary of the celebration of the Eucharist by saying: "At the last supper on the night he was betrayed, our Savior set up his body and blood as the Eucharistic sacrifice. He did it in order to continue the sacrifice of the cross throughout all times until he comes, but also in order to entrust to his Church, to his beloved Bride, a memorial of his death and resurrection, the sacrament of mercy, the sign of unity; the bond of love, the Easter meal in which Christ is received, in which the mind is filled with grace and in which we are given a pledge of future glory." (*Sacrosanctum Concilium*, 47)

There is no deeper connection – or rather unity – with Christ as an individual or as a community than receiving Communion in faith. St. Paul says: You are the body of Christ and every one of you is a member of this body." (1. Cor. 12:27) "Bread is one, and so we are one body although we are many because we all become a participant in this one bread." (1. Cor. 10:17) The few precious moments of silence after Holy Communion bring us to the apostle's words to the Galatians: "Now no longer I, but Christ lives in me" (Gal. 2:20)

We have begun the Lenten journey toward Easter. Every celebration of the Eucharist is a celebration of the Easter mystery because every time the Lord's suffering and death as well as his resurrection becomes present. Especially the weekly feast of Christ's resurrection, Sunday, is a day for the celebration of the

Eucharist in which we may unite with the Lord's sacrificial death and resurrection and personally receive his works of salvation. Therefore the Eucharist always points to the future. After all, Christ's resurrection is the basis of our hope for our own resurrection. The Eucharist is the pledge of eternal blessedness. Christ himself says: "Whoever eats my flesh and drinks my blood has eternal life, and on the last day I will raise him up... Whoever eats my flesh and drinks my blood remains in me and I remain in him." (Joh. 6:54, 56) The Eucharist points to the coming heavenly bridal feast. Is there any better way to prepare for Easter than to celebrate Holy Mass? The word "eucharist" means thanksgiving. Christ himself thanked the Heavenly Father at the Last Supper. We on our own behalf in the Eucharist thank the Heavenly Father for Christ, who is the source of life. We give thanks for our own eternal life.

The Lenten journey to Easter, offers us a chance to meditate on our relationship with God and our neighbor more consciously than usual. It can lead us to the Sacrament of Reconciliation (Confession) which together with the fervent celebration of the Holy Mass can help us to understand ever more fully the love that God has for us, and to be a sign of that love to our neighbors.

Helsinki, Lententide 2014
+ Teemu Sippo SCJ
Bishop of Helsinki

Pyhän ristin seurakunta: Avunpyyntö Begäran om hjälp Cry for help

Rakkaat seurakuntalaiset,

Kiitän sydämellisesti kaikkia teitä, jotka autatte seurakuntaamme monin eri tavoin. Teidän monipuolisen panostuksenne ansiosta seurakuntamme kasvaa, vaikka usein kohtaamme vaativia haasteita.

Tänä vuonna meidän täytyy uusua kirkkorakennuksen ikkunat, mikä käytännössä tarkoittaa, että kaikki 102 ikkunaa korvataan uusilla. Myös kirkkosalin lasimaalaukset siirretään uusiin ikkunoihin. Uudet ikkunat ovat korkealaatuisia ja parantavat varmasti rakennuksen lämpöeristystä. Niissä on myös korvausilmaventtiilit. Ulkokehukset on tehty alumiinista.

Remontti alkaa maaliskuun alussa. Se kestää puolitoista kuukautta edellyttäen, että kaikki menee hyvin. Remontti tulee maksamaan ainakin 62 000 euroa. Saksalainen katolinen avustusjärjestö Bonifatiuswerk lahjoittaa meille 50 000 euroa, joten meidän tulisi huhtikuuhun loppuun mennessä onnistua saamaan itse kokoon 12 000 euroa.

Hyvät veljet ja sisaret, olen varma, että tälläkin kertaa vastaatte kirkkomme tarpeisiin anteliaisuuden hengessä ja tuette uhrautuvasti kirkkorakennuksemme ikkunoiden uusimista. Teidän apuanne tarvitaan juuri nyt kipeästi.

Lahjoituksia hankkeen tukemiseksi voi, kuten aina, laittaa suoraan seurakunnan tilille. Pankkisiirtolappuja on kirkkomme eteisessä. Voi myös lahjoittaa enemmän sunnuntain kolehtiin ja sillä tavoin tukea hanketta. Keräyslipas ikkunoiden uusimista varten on sakaristossa.

Kiitän jo etukäteen teitä suuresta anteliaisuudestanne.
isä Zenon Strykowski SCJ
kirkkoherra

Kära församlingsmedlemmar,

Jag tackar av hela mitt hjärta alla er, som på många olika sätt hjälper församlingen. Tack vare era mångsidiga insatser växer vår församling, även om vi ofta möter stora utmaningar.

I år måste vi förnya fönstren i kyrkobyggnaden, vilket i praktiken innebär att alla 102 fönster byts ut. Också glasmålningarna i kyrkorummets överförs till de nya fönstren. De nya fönstren är av hög kvalitet och kommer säkert att förbättra byggnadens värmeisolerings. De har också ersättningsluftventiler. De yttre ramarna är av aluminium.

Renoveringen inleds i början av mars. Den tar en och en halv månad förutsatt att allt går som planerat. Renoveringen kommer att kosta minst 62 000 euro. Det tyska katolska biståndsorganet Bonifatiuswerk skänker oss 50 000 euro, så vi borde själva samla ihop 12 000 euro fram till slutet av april.

Kära bröder och systrar, jag är säker på att ni också denna gång svarar på vår kyrkas behov i en anda av givmildhet och uppoffrande stöder förnyandet av fönstren i vår kyrkobyggnad. Vi har just nu ett akut behov av er hjälp.

Gåvor till stöd för projektet kan ni som alltid göra direkt på församlingens konto. Bankgiroblanketter finns i vår kyrkas hall. Man kan också ge en större gåva än normalt till kollekten och på så sätt stödja projektet.

Jag tackar redan på förhand för er stora givmildhet.
Fader Zenon Strykowski SCJ
kyrkoherde

Dear Parishioners,

I thank all of you from the bottom of my heart, who have helped the parish in many different ways. Thanks to your many and various efforts our parish is growing, even though we often must meet demanding challenges.

This year we must renew the windows in our church building, which means that all 102 windows must be replaced. Also the stained glass windows in the church must be placed in the new frames. The new windows will be of good quality and will certainly improve the insulation of our church. They will also have openings for ventilation. The outer window frames will be made of aluminum.

The renovation will begin at the beginning of March. It will last about a month and a half, depending on how well it goes. The renovation will cost at least 62 000 Euros. The German Catholic aid organization "Bonifatiuswerk" is donating 50 000 Euros, which means that we must somehow collect 12 000 Euros ourselves before the end of April.

My brothers and sisters, I am certain that also this time you will take on this need of the church with a generous spirit and that you will selflessly support the replacement of the windows in our building. Your help is needed very acutely just now.

Donations toward the new windows can as always be put directly into the parish bank account. There are bank transfer papers in the entrance of the church. You can also donate by giving more into the Sunday collection and supporting the project in this way. A collection box for donations toward the windows is in the sacristy.

I thank you beforehand for your great generosity.
Fr. Zenon Strykowski SCJ
parish priest

Ilmoitukset

Tervetuloa kirkkoon

Welcoming Team Spring Programme 2014:

For new and old members and everyone interested in the Catholic Church!
A presentation (in English and Finnish) on every second Sunday of the month at 13:00-15:00 at Studium Catholicum:

April 13 Catholic prayer traditions

May 11 Pilgrimage places and experiences

June 8 Being active in Church life (a picnic outdoors)



Tervetulotiimin kevät-ohjelma 2014:

Kaikille katolisesta kirkosta kiinnostuneille sekä uusille ja vanhoille jäsenille!
Esitelmä (englanniksi ja suomeksi) joka kuukauden toisena sunnuntaina klo 13.00-15.00 Studium Catholicumissa:

13.4. Katolisia rukousperinteitä

11.5. Pyhiinvaelluspaikkoja ja -kokemuksia

8.6. Osallistuminen kirkon elämään (piknik ulkona)

Ritarikatu 3 00170 Helsinki www.studium.fi



New age ja okkultismi / New Age and Occult

Esitelmä ja keskustelu: Aidan Byrne Irlannista, Kansainvälisen Eksorsistiyhdistyksen sihteeri.

Missä: Pyhän Marian seurakuntasalissa, Mäntytie 2, 00270 Helsinki

Koska: lauantaina 15. maaliskuuta klo 10-12.30. Tervetuloa!

Information by Aidan Byrne from Ireland, secretary of the International Association of Exorcists.

Where: St. Mary's Parish hall, Mäntytie 2, 00270 Helsinki

When: Saturday 15th March at 10h -12.30. Welcome!

Kesäleirit Stelliksessä

Kesäkuussa järjestetään kuten tavallisesti lastenleiri Stella Maris-leirikeskuksessa, leiri on tarkoitettu 5-12 vuotiaille lapsille.

Leiri alkaa sunnuntaina 8. kesäkuuta ja loppuu perjantaina 20. kesäkuuta. Vastuuhenkilönä toimii sisar Barbara, puh. 040 9644529, hänelle voi ilmoittautua.

Tervetuloa!



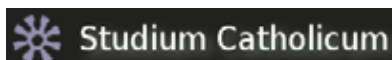
A rabbi reflects on Christian religious experience

Three Jewish women of the 20th century – three paths toward holiness

St. Edith Stein, Simone Weil and Etty Hillesum

Presentation by Rabbi James Baaden (Reform Judaism, Sha'arei-Tsedek Congregation, London, UK)

Thursday April 10th 5:30-7:00pm at the Studium Catholicum.



Ritarikatu 3A, 00170 Helsinki www.studium.fi

Caritas-kuulumisia

27.3. **Sääntömääräinen vuosikokous** pidetään Pyhän Henrikin srk-salissa klo 18.00. Vuosikokouksessa alustaa Argentiinan suurlähettiläs Daniel Pierini, joka kertoo sanoin ja kuvin kotimaastaan englanniksi. Lämpimästi tervetuloa! Tilaisuudessa kahvi/tee ja pieni suolainen/makea tarjoilu.



8.4. Caritas ja Teresat järjestävät yhteisen seniori-illan, missä alustuksen pitää Roihuvuoren monipuolisen palvelukeskuksen johtaja Maritta Haavisto. Tilaisuus alkaa klo 18.30 Pyhän Marian srk-salissa. Klo 18 on iltamessu Pyhän Marian kirkossa. Lämpimästi tervetuloa!

13.4. Palmusunnuntain basaari järjestetään Pyhän Henrikin srk-salissa 10.30-14.30.

Caritaksen toimisto on avoinna arkisin 11.00-16.00.

Yhdistyksen jäsenmaksu on 20 €/vuosi, jonka voi suorittaa Danske Bankin tilille FI73 8000 1270 1545 04, viite 2215. Kannatustuen viitenumero on 2202 ja katastrofituen viitenumero 2383. Lisätietoa Caritaksen kampanjoista kotisivulla www.caritas.fi

KIITOS KUN OLET MUKANA AUTTAMASSA!

TERVETULOJA

Teresa ry:n ja Caritas ry:n yhteisen seniori-iltaan Pyhän Marian kirkolle 8.4.2014 kuulemaan seniorien asemasta ja hyvinvoinnista!

Tilaisuudessa alustaa Roihuvuoren monipuolisen palvelukeskuksen johtaja Maritta Haavisto. Aloitamme yhteisellä messulla klo 18, jonka jälkeen kahvi- ja keskustelutilaisuus seurakuntasalissa.

Legio Mariae / Legion of Mary

KUTSU kaikille Marian Legioonan jäsenille, erityisesti teille, jotka olette olleet jäseniä ulkomailla. Yhteinen tapaaminen tulossa: Aika: 24.-25.5.2014, paikka: Stella Maris. Ilmoittautumiset ja tied. Anneli, 040-9370227 (klo 9-10, muulloin tekstiviesti). Tervetuloa!

25.3.2014 (tiistaina) on Pyhän Marian kirkossa juhlallinen Marian Legioonan messu. Klo 17.30 ruusukkorokous ja 18.00 messu, jonka jälkeen kahvitarjoilu seurakuntasalissa. Tervetuloa!

INVITATION for all members of the Legion of Mary, and especially for you who have been members abroad. We will have the 1st reunion: Place: Stella Maris, time: 24th-25th May, 2014. For registration and inq. call Anne, 040-9370227 (9AM-



10AM, otherwise textmessage). Welcome!

The Legion of Mary will celebrate on the 25th of March, 2014 (Tuesday) at St. Mary's church, Mäntytie, Helsinki. 17:30 rosary, 18:00 Holy Mass and coffee at the parish hall. Welcome!

Pieniä asioita, suurella rakkaudella



Äiti Teresan peittopiiri

kokoontuu Stella Mariksessa kerran kuukaudessa 3. keskiviikkona klo 14-16. Tervetuloa! Voit myös lähettää kutomasi palat (18x18cm, kudottu ainoikeaa yli 50% villalangasta) postitse osoitteella Anne Kärnä, Sirkkoontie 22, 09630 Koisjärvi. Tiedustelut puhelimitse 040-9370227 (klo 9-10, muulloin tekstiviesti). Tervetuloa!

Verbi Dei sono Schola cantorum



Gregoriaanista laulua häihin, hautajaisiin ja muihin tilaisuuksiin. *Gregorian chant for weddings, funerals and other occasions.* Yhteys, Contact: Markus Mäkelä 044-5021206.

Huom! Kaikkia ilmoittajia ja kirjoittajia pyydetään painokkaasti pitämään kiinni sivun 2 alalaidassa annetuista aineiston viimeisistä jättöpäivistä (deadline). Toimitus ei voi taata, että viimeisen jättöpäivän jälkeen toimitettuja muutoksia ehdittäisiin huomioida. Deadline on aina 10 päivää ennen lehden julkaisupäivää, joka on kuukauden toinen perjantai.

Seurakunnat ja ohjelmat • Parishes and programs • 14.3.-10.4.

HELSINKI

Pyhän Henrikin
katedraaliseurakunta

Pyhän Henrikin aukio 1, 00140 Helsinki. Puh. 09-637853, fax 09-6224618. Sähköposti henrik@katolinen.fi. Kotisivu henrik.katolinen.fi.

- La 17.40 vesper, 18.00 aattomessu. Su 9.45 messu englanniksi (1., 2. ja 4. su) tai latinaksi ja englanniksi (3. su), 11.00 päämessu, 12.30 erikielisiä messuja, perhemessu tai gregoriaaninen messu, 18.00 iltamessu. Ma, ke, pe 18.00 messu, ti ja to 7.30 messu. Ke 17.30 ruusukkorukous, pe 17.30 ristintien hartaus. Ke, la 19.30 Neokatekumenaalilyhteisön liturgia. Rippiäika la 17.00-17.45, useimmiten ennen messua, sekä sopimuksen mukaan.
- Sat. 17.40 Vespers, 18.00 Mass in Finnish. Sun. 9.45 Mass in English (1st, 2nd and 4th Sun.) or English and Latin (3rd Sun.), 11.00 High Mass in Finnish, 12.30 Mass in other languages, family Mass or Gregorian Mass, 18.00 Mass in Finnish. Mon., Wed., Fri. 18.00 Mass in Finnish, Tues. and Thurs. 7.30 Mass in Finnish. Wed. 17.30 Rosary, Fri. 17.30 Way of the Cross. Wed., Sat. 19.30 Liturgy of the Neocatechumenal Way. Confessions Sat. 17.00-17.45, usually preceding Mass, and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

- 15.3. la 10.30-13.00 opetus vahvistuksen sakramenttia varten seurakuntasalissa, 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
- 16.3. su paaston 2. sunnuntai: 9.45 messu latinaksi ja englanniksi/Mass in Latin and English, 11.00 päämessu, 12.30 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 15.00 messu Porvoossa, 18.00 iltamessu
- 18.3. ti 14.00 seniorit, 16.30-19.00 opetus vahvistuksen sakramenttia varten seurakuntasalissa, 18.00 Catholic Students' Club: ruusukko ja messu
- 20.3. to 18.00 elokuvakerho seurakuntasalissa
- 22.3. la 11.00 nuorten lectio divina, 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
- 23.3. su paaston 3. sunnuntai: 9.45 messu englanniksi/Mass in English, 11.00 päämessu, 12.30 messu italiaksi/Messa in italiano, 15.00 messu Tiikkurilassa, 18.00 iltamessu
- 24.3. ma 18.30 johdantokurssi seurakuntasalissa
- 27.3. to 17.00 Caritaksen vuosikokous seurakuntasalissa
- 29.3. la 9.30 pastoraalilinjaston kokous seurakuntasalissa, 11.00 messupalvelijoiden kokous kirkossa, 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
- 30.3. su paaston 4. sunnuntai: 9.45 messu englanniksi/Mass in English, 11.00 päämessu, 18.00 iltamessu
- 1.4. ti 18.00 Catholic Students' Club: ruusukko ja messu
- 3.4. to 17.00 seurakuntaneuvosto, 18.00 urkukonsertti kirkossa
- 5.4. la 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
- 6.4. su paaston 5. sunnuntai: 9.45 messu englanniksi/Mass in English, 11.00 päämessu, 12.30 gregoriaaninen messu, 16.0 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 18.00 iltamessu
- 7.4. ma 18.30 johdantokurssi seurakuntasalissa
- 10.4. to 18.00 lectio divina, 19.00 Pyhän Henrikin yhdistyksen vuosikokous seurakuntasalissa
- 12.4. la 10.30-13.00 opetus vahvistuksen sakramenttia varten seurakuntasalissa, 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
- 13.4. su Herran kärsimisen palmusunnuntai: 9.45 messu englanniksi/Mass in English, 10.30-14.00 Caritaksen basaari seurakuntasalissa, 11.00 palmukulkue ja päämessu, 12.30 perhemessu, 13.30-17.45 adoraatio, 18.00 iltamessu

DIASPORA

Porvoo (ort. kirkko, Tattarinmalmi): 16.3. su 15.00

Tikkurila (ort. kirkko, Läntinen Valkoisenlähteentie 48): 23.3. su 15.00



Pyhän Marian seurakunta

Mäntytie 2, 00270 Helsinki. Puh. 09-2411633, fax 09-2411634. Sähköposti maria@katolinen.fi. Kotisivu maria.katolinen.fi.

- La 9.30 tai 11.00 messu, 18.00 aattomessu suomeksi. Su 9.30 ristintie, 10.00 päämessu suomeksi, 11.30 messu (1. su ruotsi, 2. ja 4. su lastenmessu; 3. su vietnami, 5. su saksa), 16.00 messu (2. su espanja, 3. su puola), 17.30 ristintie englanniksi, 18.00 messu englanniksi. Ma, ke, pe 8.00 messu suomeksi, ma, ti, ke, to, pe 7.30 laudes, 18.00 messu suomeksi, 18.30-19.00 adoraatio, ti 17.30 ruusukkorukous, pe 17.30 ristintie. Rippiäika ma, ti, ke, to, pe, la 17.30-17.55, su 9.30-9.55 ja 17.30-17.55. Seurakunnan kanslia on avoinna ti 13-16, ke 9-12 ja to 13-16.
- Sat. 9.30 or 11.00 Mass in Finnish, 18.00 Mass in Finnish. Sun. 9.30 Way of the Cross, 10.00 High Mass in Finnish, 11.30 Mass (1st Sun. Swedish, 2nd and 4th Sun. Family Mass, 3rd Sun. Vietnamese, 5th Sun. German), 16.00 Mass (2nd Sun. Spanish, 3rd Sun. Polish), 17.30 Way of the Cross in English, 18.00 Mass in English. Mon., Wed., Fri. 8.00 Mass in Finnish, Mon., Tues., Wed., Thurs., Fri. 7.30 Lauds, 18.00 Mass in Finnish, 18.30-19.00 Adoration. Tues. 17.30 Rosary in Finnish, Fri. 17.30 Way of the Cross. Confessions Mon., Tues., Wed., Thurs., Fri., Sat. 17.30-17.55, Sun. 9.30-9.55 and 17.30-17.55. Parish office open: Tues. 13-16, Wed. 9-12 and Thurs. 13-16.

- 16.3. su paaston 2. sunnuntai: 9.30 ristintie, 10.00 messu suomeksi, 11.30 messu vietnamiksi, 13.00 ukrainalainen liturgia, 16.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 17.30 ristintie englanniksi/Stations of the Cross, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
- 22.3. la 10.00-14.00 lauantaikurssi Englantilaisessa koulussa, 11.00 messu suomeksi, 16.00 paastonajan retretti seurakuntasalissa, 18.00 messu suomeksi
- 23.3. su paaston 3. sunnuntai: 9.30 ristintie, 10.00 messu suomeksi, 11.30 lastenmessu, 16.30 adoraatio/Adoration, 17.30 ristintie englanniksi/Stations of the Cross, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
- 24.3. ma 8.00 messu suomeksi, illalla ei messua!
- 29.3. la 9.30 messu suomeksi, 16.00 paastonajan retretti seurakuntasalissa, 18.00 messu suomeksi
- 30.3. paaston 4. sunnuntai: 9.30 ristintie, 10.00 messu suomeksi, 11.30 messu saksaksi/Messe auf Deutsch, 17.30 ristintie englanniksi/Stations of the Cross, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
- 5.4. la 9.30 messu suomeksi, 10.00-14.00 opetus Englantilaisessa koulussa ensikommuniota ja vahvistuksen sakramenttia varten, 16.00 paastonajan retretti seurakuntasalissa, 18.00 messu suomeksi
- 6.4. paaston 5. sunnuntai: 9.30 ristintie, 10.00 messu suomeksi, 11.30 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 17.30 ristintie englanniksi/Stations of the Cross, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
- 10.4. to 18.00 messu suomeksi, 18.40 ensikommuniolasten vanhempien kokoontuminen seurakuntasalissa
- 12.4. la 10.00-14.00 lauantaikurssi Englantilaisessa koulussa, 11.00 messu suomeksi, 16.00 paastonajan retretti, 18.00 messu suomeksi
- 13.4. su Herran kärsimisen palmusunnuntai: 10.00 kulkue ja messu suomeksi, 12.00 lastenmessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English

DIASPORA

Stella Maris (Sirkkoontie 22, Koijärvi): joka sunnuntai klo 11.00

Hanko (Täktomin kappeli, Kappelitie 36): 22.3., 26.4., 24.5. la 16.00

Hyvinkää (Vanha kirkko, Uudenmaankatu 13): 15.3., 12.4., 17.5. la 16.00

Karjaa (Pyhän Katariinan kirkko, Lärkkullantie 26): 22.3., 26.4., 24.5. la 13.00

TURKU

Pyhän Birgitan ja autuaan
Hemmingin seurakunta

Ursininkatu 15a, 20100 Turku. Puh. 02-2314389, fax 02-2505090. Sähköposti birgitta@katolinen.fi. Kotisivu birgitta.katolinen.fi.

- Su 9.00 messu latinaksi, ruotsiksi tai suomeksi, 10.00 ruusukko, 10.30 päämessu, kuukauden 1. su: 12.30 messu puolaksi, kuukauden 2. sunnuntai: 12.30 messu vietnamiksi, 18.00 iltamessu englanniksi. Ke, pe, la 7.30 aamumessu, ti, to 18.00 iltamessu. To 17.30 adoraatio. Rippiäika puoli tuntia ennen messuja ja sopimuksen mukaan.
- Sun. 9.00 Mass in Latin, Swedish or Finnish, 10.00 Rosary, 10.30 High Mass in Finnish, 1st Sunday of each month: 12.30 Mass in Polish, 2nd Sunday of each month: 12.30 Mass in Vietnamese, 18.00 Mass in English. Wed., Fri., Sat. 7.30 Mass in Finnish, Tues., Thurs. 18.00 Mass in Finnish. Thurs. 17.30 Adoration. Confessions half an hour before Mass and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

- 15.3. la 10.30 lastenkerho, 12.30 perhemessu
- 16.3. su paaston 2. sunnuntai: 9.00 messu latinaksi, 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
- 18.3. ti 18.30 teologinen opintopiiri
- 21.3. pe 18.00 messu Porissa
- 22.3. la 10.00 messu Ahvenanmaalla
- 23.3. su paaston 3. sunnuntai: 9.00 messu suomeksi, 10.30 päämessu, 15.00 messu Eurajoella, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
- 25.3. ti 18.30 informaatiokurssi
- 30.3. su paaston 4. sunnuntai: 9.00 messu suomeksi, 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
- 1.4. ti 18.30 miestenpiiri
- 5.4. la 10.30 lastenkerho, 12.30 perhemessu
- 6.4. su paaston 5. sunnuntai: 9.00 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 10.30 päämessu, 12.30 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
- 8.4. ti 18.30 teologinen opintopiiri
- 11.4. pe 18.00 messu Porissa
- 12.4. la 9.30 katekeesi, 13.15 perhemessu
- 13.4. su Herran kärsimisen palmusunnuntai: 9.00 messu suomeksi, 10.30 päämessu, 12.30 messu vietnamiksi, 15.00 messu Eurajoella, 18.00 messu englanniksi/Mass in English

KATEKEESI

12.4. la 9.30

DIASPORA

Ahvenanmaa: 22.3. la 10.00

Eurajoki: 23.3., 13.4. su 15.00

Pori: 21.3., 11.4. pe 18.00

JYVÄSKYLÄ



Pyhän Olavin seurakunta

Yrjönkatu 36, 40100 Jyväskylä. Puh. 014-612659, fax 014-612660. Sähköposti olavi@katolinen.fi. Kotisivu olavi.katolinen.fi.

- Su 10.00 ruusukko, 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi. Ma 18.00 messu, ti 7.00 messu sisarten kappelissa, 18.00 messu, ke 18.00 messu, to 18.00 adoraatio ja messu, pe 7.00 messu sisarten kappelissa, 18.00 messu. La 10.00 tai 12.15 messu (katekeesi kerran kuussa klo 10.00), 19.00 Neokatekumenaalisen tien eukaristia seurakuntasalissa. Rippiäika keski-ikäisille ja sunnuntaisin puoli tuntia ennen messua ja sopimuksen mukaan.
- Sun. 10.00 Rosary, 10.30 High Mass, 12.00 Mass in English. Mon. 18.00 Mass, Tues. 7.00 Mass in

Sisters' chapel, 18.00 Mass, Wed. 18.00 Mass, Thurs. 18.00 Adoration and Mass, Fri. 7.00 Mass in Sisters' chapel, 18.00 Mass. Sat. 10.00 or 12.15 Mass (Catechesis once a month at 10.00), 19.00 Eucharist of the Neocatechumenal Way in the parish hall. Confessions on Wednesdays and Sundays half an hour before Mass and by appointment.

- 15.3. la 9.00 katekeesi lapsille ja nuorille, 12.15 perhemessu
- 16.3. su paaston 2. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English
- 19.3. ke pyhä Joosef: 18.00 messu
- 22.3. la 10.00 messu, 15.00 messu Mikkelissa, 18.30 messu Varkaudessa
- 23.3. su paaston 3. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English, 12.00 messu Kajaanissa, 16.00 katekeesi Kuopiossa, 17.00 messu Kuopiossa
- 25.3. ti Herran syntymän ilmoittaminen: 18.00 messu
- 27.3. to 14.00 messu senioreille
- 30.3. su paaston 4. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English
- 4.4. pe 18.00 messu, 19.00 johdantokurssi
- 6.4. su paaston 5. sunnuntai: 9.00 messu Savonlinnassa, 10.00 katekeesi Savonlinnassa, 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English, 16.00 katekeesi Joensuussa, 17.00 messu Joensuussa
- 12.4. la 9.00 katekeesi lapsille ja nuorille
- 13.4. su Herran kärsimisen palmusunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English

KATEKEESI

15.3., 12.4. la 9.00

DIASPORA

Joensuu (ort. kirkon srk-sali, Kirkkokatu 32): 6.4. su 16.00 katekeesi, 17.00 messu

Kajaani (ort. kirkko, Kirkkokatu 17 A): 23.3. su 12.00

Kuopio (Lönnrotinkatu 24): 23.3. su 16.00 katekeesi, 17.00 messu

Mikkeli (ort. kirkko, Paavalinkatu 4): 22.3. la 15.00

Savonlinna (Pääskylahden ev.lut. kirkko, Kaartilantie 62): 6.4. su 9.00 messu, 10.00 katekeesi

Varkaus (ort. kirkko, Relanderinkatu 5): 22.3. la 18.30

Huom! Ohjelmaan voi tulla muutoksia. Päivitetty ohjelma löytyy seurakunnan kotisivulta osoitteesta olavi.katolinen.fi.

TAMPERE



Pyhän ristin seurakunta

Amurinkuja 21 A, 33230 Tampere. Puh. 03-2127280, fax 03-2147814. Sähköposti risti@katolinen.fi. Kotisivu risti.katolinen.fi.

- Su 10.00 ruusukkorukous, 10.30 päämessu, 17.30 ruusukko englanniksi, 18.00 iltamessu englanniksi. Ke 17.40 iltarukous, pe 18.30 adoraatio. La messu kysy papilta. Rippi joka päivä puoli tuntia ennen messua tai sopimuksen mukaan. Huom. matkat, katekeesipäivät ja lastenkerhot yms. saattavat aiheuttaa muutoksia arkimessujen aikoihin. Varsinkin lauantain messuajat vaihtelevat. Tarkista ajat kirkon ilmoitustaululta.
- Sun. 10.00 Rosary, 10.30 High Mass in Finnish, 17.30 Rosary in English, 18.00 Mass in English. Wed. 17.40 Vespers, Fri. 18.30 Adoration. Sat. Mass schedule varies. Confessions every day half an hour before Mass or by appointment. Please check the bulletin board at the back of church for possible changes. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

- 14.3. pe 17.30 ristintie, 18.00 iltamessu
- 15.3. la 10.30 lastenkerho, 12.30 perhemessu
- 16.3. su paaston 2. sunnuntai: 10.30 päämessu, 14.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
- 19.3. ke pyhä Joosef: 17.40 vesper, 18.00 juhlamessu
- 21.3. pe 17.30 ristintie, 18.00 iltamessu
- 23.3. su paaston 3. sunnuntai: 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English

Yhdistykset • Societies • Muut • Others

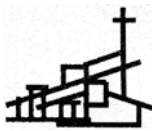
25.3. ti Herran syntymän ilmoittaminen: 18.00 juhlamessu
 28.3. pe 17.30 ristintie, 18.00 iltamessu
 30.3. su paaston 4. sunnuntai: 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
 4.4. pe 17.30 ristintie, 18.00 iltamessu
 5.4. la 9.50 katekeesi, 14.00 perhemessu
 6.4. su paaston 5. sunnuntai: 10.30 päämessu, 11.45 sakramenttiopetus ensikommuniolapsille, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
 11.4. pe 17.30 ristintie, 18.00 iltamessu
 12.4. la 10.30 lastenkerho, 12.30 perhemessu
 13.4. su Herran kärsimisen palmusunnuntai: 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English

KATEKEESI
 5.4. la 9.50

DIASPORA

Hämeenlinna (ort. kirkon srksali, Matti Alangan katu 11): su 6.4. klo 15.00
Kokkola (ort. rukoushuone, Katariinankatu 3): 21.4. ma 16.00, (Koivuristin seurakuntakoti, Oravankatu 29): 5.4. la 18.00
Kristiinankaupunki (Kristiinankaupungin kirkko, Läntinen Pitkäkatu 20): 25.4. pe 18.00
Lapua (yksityiskodissa, lisätietoja seurakunnasta): 29.3. la 12.00, 22.4. ti 12.00
Pietarsaari (Pyhän Mikaelin kappeli, Kappelintie 5): la 22.3., la 5.4., su 13.4., ma 21.4. klo 12.00
Seinäjoki (ev.lut. kirkon srksali, Ala-Kuljankatu 1): 15.3., 26.4. la 18.00
Vaasa (Jeesuksen pyhän sydämen kappeli, Rauhankatu 8 C 22): 22.3. la 16.00, 29.3. la 16.00, 13.4. su 16.00, 20.4. su 17.00!
Ylihärmä (Ylihärmän seurakuntatalo, Päämajantie 29): -

KOUVOLA



Pyhän Ursulan seurakunta

Valimontie 1, 45100 Kouvola. Puh. 05-3711251. Sähköposti ursula@katolinen.fi.
 Kotisivu ursula.katolinen.fi. Pankkiyhteys: Sampo 800015-1888441.

- Su 11.00 (1., 2., 4. ja 5. su) tai 18.00 (3. su) päämessu, to 18.00 iltamessu. Joka kuukauden 1. pe messu ja adoraatio klo 18.00. Rippitilaisuus puoli tuntia ennen messuja ja sopimuksen mukaan. Kirkkoherra tavattavissa parhaiten torstaisin.
- Sun. 11.00 Mass in Finnish (1st, 2nd, 4th and 5th Sun.) or 18.00 (3rd Sun.). Thurs. 18.00 Mass in Finnish. 1st Friday of each month 18.00 Mass and Adoration. Confessions half an hour before Mass and by appointment. Pastor most easily contacted on Thursdays. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

14.3. pe 18.00 ristintien hartaus
 16.3. su paaston 2. sunnuntai: 18.00 messu
 19.3. ke pyhä Joosef: 18.00 messu
 20.3. to 18.00 paastonajan iltamessu
 21.3. pe 18.00 ristintien hartaus
 23.3. su paaston 3. sunnuntai: 11.00 messu
 25.3. ti Herran syntymän ilmoittaminen: 18.00 messu
 27.3. to 18.00 paastonajan iltamessu
 28.3. pe 18.00 ristintien hartaus
 30.3. paaston 4. sunnuntai: 11.00 messu
 3.4. to 18.00 paastonajan iltamessu
 4.4. pe kuukauden 1. perjantai: 18.00 ristintien hartaus ja messu
 6.4. su paaston 5. sunnuntai: 18.00 messu
 10.4. to 18.00 paastonajan iltamessu
 11.4. pe 18.00 ristintien hartaus
 12.4. la 13.00 perhemessu
 13.4. su Herran kärsimisen palmusunnuntai: 11.00 messu

DIASPORA

Hamina (seurakuntalaisten kodeissa): Sopimuksen mukaan.
Kotka (ort. seurakuntakeskus, Kymenlaaksonkatu 2): 13.4. su 16.00
Lahti (ort. kirkko): 5.4. la 16.00
Lappeenranta (Linnoituksen ort. kirkko): 16.3. su 12.00 (Huom. 20.4. ei messua Lappeenrannassa!)

KATEKEESI

Lahti (ort. kirkon seurakuntasali): 5.4. la 14.00-16.00
Kouvola (seurakuntasali): 12.4. la 11.00-13.00 (opetuksen päätteeksi messu klo 13)

OULU



Nasaretin pyhän perheen seurakunta

Liisantie 2, 90560 Oulu. Fax ja puh 08-347834.
 Sähköposti perhe@katolinen.fi. Kotisivu perhe.katolinen.fi

- Su 10.00 messu englanniksi, 11.15 päämessu. Ma, ti, ke, pe 17.00 iltamessu. To 17.00 adoraatio, messu adoraation jälkeen. Ti, ke, la 19.30 neokatekumenaaliyhteisön liturgia. Rippitilaisuus pe 17.30-18.30, puoli tuntia ennen messua ja sopimuksen mukaan.
- Sun. 10.00 Mass in English, 11.15 High Mass in Finnish. Mon., Tues., Wed., Fri. 17.00 Mass in Finnish. Thurs. 17.00 Adoration, Mass after Adoration. Tues., Wed., Sat. 19.30 Liturgy of the Neocatechumenal Way. Confessions Fri. 17.30-18.30, half an hour before Mass and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

16.3. su paaston 2. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Kemissä
 19.3. ke pyhä Joosef: 17.00 messu
 23.3. su paaston 3. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Raahessa
 25.3. ti Herran syntymän ilmoittaminen: 17.00 messu
 30.3. su paaston 4. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu
 6.4. su paaston 5. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Torniossa
 13.4. su Herran kärsimisen palmusunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 palmukulkue ja päämessu, 17.30 messu Rovaniemellä

Ristintien hartaus: 14.3., 21.3., 28.3., 6.4., 11.4. pe 17.00, 17.30 iltamessu

Johdantokurssi katoliseen uskoon: 14.3., 28.3. pe 18.00

Lastenmessu: 15.3. la 11.30

Uskonnonopetus ensikommuniota ja vahvistuksen sakramenttia varten: 15.3., 5.4., 3.5., 25.5. la 10.00

Messupalvelijoiden kokous: 4.4. pe 18.00

KATEKEESI

Nuorille ja aikuisille: maanantaisin ja torstaisin klo 19.00

DIASPORA

Kemi (Lehtokatu 31): 16.3. su 17.00
Tornio (Lukiokatu 1): 6.4. su 17.00
Raaha (Brahenskatu 2): 23.3. su 17.00
Rovaniemi (Ounasvaarantie 16): messu: 13.4. su 17.30

Toimistot

Katekeettinen keskus

Kuusitie 6, 00270 Helsinki. Puh. 09-2416095. Sähköposti katekeesi@katolinen.fi. Kotisivu: katekeesi.katolinen.fi.

Katolinen tiedotuskeskus

Pyhän Henrikin aukio 1 B, 00140 Helsinki. Puh. 09-6129470, fax 09-650715. Avoinna arkisin klo 10-16. Sähköposti info@katolinen.fi. Kotisivu: katolinen.fi.

Keskukset

Stella Maris

Sirkkoontie 22, 09630 Koisjärvi. Puh. 040-9370227 (klo 9-10, muulloin tekstiviestillä).

Studium Catholicum

Ritarikatu 3b A, 00170 Helsinki. Puh. 09-61206711, fax 09-61206710. Sähköposti: kirjasto@studium.fi. • **Kirjasto** on avoinna tiistaina ja torstaina klo 13-16 sekä keskiviikkona ja perjantaina klo 13-18. • Kappelissa vietetään messua maanantaisin ja perjantaisin klo 12 ja mahdollisesti myös keskiviikkona samaan aikaan. • Adoraatio on tiistaina klo 19.30. • Mahdollisten muutosten varalta messujen ja adoraation aikataulu kannattaa aina tarkistaa Studiumin kotisivuilta löytyvästä kalenterista. • Torstaisin järjestetään ekumeeninen rukoushetki 8.30. • Lisätietoja luennoista ja muusta toiminnasta kotisivulla www.studium.fi.

Suomen Caritas

Maneesikatu 2A, 00170 Helsinki. Puh 09-135 7998, fax 09-68423140. Sähköposti caritas@caritas.fi. Kotisivu www.caritas.fi. Avoinna arkisin 11.00-16.00.

Yhdistykset / Yhteisöt

Academicum Catholicum

Ohjelma keväällä 2014 • Verksamhetskalender för våren 2014 • Kokoonnumme Pyhän Marian seurakunnan seurakuntasalissa, Mäntytie 2, torstaisin klo 18.30, messun jälkeen. Tilaisuudet ovat avoimia kaikille / Vi samlas i Sankta Marias församlingssal, Tallvägen 2, på torsdagar kl. 18.30, efter mässon. Mötena är öppna för alla • Torstaina 20.3. klo 18.30 dos., TT Risto Pulkkinen puhuu aiheesta Suomalaisen muinaisuskon maailmankuva • Torstaina 24.4. klo 18.30 piispa Teemu Sippo SCJ puhuu aiheesta Katolinen kirkko ja ekumenia nyky-Suomessa

Birgittalaisoblaatit

Birgittalaisoblaatit – luostarisääntökunnan maallikkojen ryhmä, kotisivut: www.kolumbus.fi/birgitta.turku/oblaatit. Vs. yhteyshenkilö Markku Vähätalo, vahatalo@iki.fi.

Catholic Students' Club

Rosary and Holy Mass or Adoration in Latin with Readings and Homily in English at Saint Henry's Cathedral starting at 18.00. Afterwards, a nice get-together in the parish hall. Welcome! See: cschelsinki.wordpress.com. • Spring 2014: 18.3., 1.4., 15.4., 29.4., 13.5.

Fransiskaanimaallikot OFS

Ordo Franciscanus Saecularis • Kevät 2014 – 66. toimintavuosi • Ohjelmalliset kokoukset tiistaisin kerran kuukaudessa klo 16-18 Pyhän Marian seurakuntasalissa, Mäntytie 2, 00270 Helsinki. Kokoukset ovat avoimia kaikille ja niiden jälkeen on mahdollisuus osallistua iltamessuun klo 18.00. • **Ti 18.3.** alustus Marjatta Tarkoma aiheesta Pyhä Franciscus ja Ristin salaisuus. • **Ti 1.4.** alustus Petri Kovács aiheesta Fransiskaanisen luontosuhteen jäljillä. • **10.5.** lauantai klo 9.30-15.00, yhteisön hiljentymispäivä. • Lisätietoja kotisivulla: www.fransiskaanimaallikot.blogspot.fi.

Gregorius-yhdistys

Societas Sancti Gregorii Magni • Kotisivu gregoriusyhdistys.wordpress.com. • Puheenjohtaja Diana Kaley. Moderaattori isä Antoine Lévy OP.

Henrikin elokuvakerho

jatkaa hyvien elokuvien parissa torstai-iltaisin klo 18 Henrikin seurakuntasalissa. akevään alustava ohjelma: • 20.3. Jeanne d'Arcin kärsimys, o. Th. Dreyer • 24.4. Kymmenen käskyä, o. Cecil B. deMille • 8.5. Kultainen portti, o. Emanuele Crialeso. • Tervetuloa!

Jeesuksen pyhän sydämen maallikot (SCJ)

Moderaattori Zenon Strykowski SCJ. Puheenjohtaja Silvia Bertozzi, silvia.bertozzi@gmail.com. • Helsinki: yhdyshenkilö Silvia Bertozzi, silvia.bertozzi@gmail.com. • Helsingin kokoukset joka kuukauden ensimmäisenä torstaina Pyhän Marian seurakuntasalissa iltamessun ja adoraation jälkeen. • Tampere: Yhdyshenkilö Sinikka Meurman, gsm 040-4197077, E-mail sinikka.meurman@gmail.com. • Turku: Yhdyshenkilö Hilikka Bernard, gsm 040-5243676, E-mail hilikka.bernard@hotmail.com

Karmeliittamaallikot (OCDS)

Vastuuhenkilö: Sinikka Luukkanen, puh. 040-4137498, s-posti: sinikka.luukkanen@helsinki.fi • Sisäinen linna -opintopiiri kokoontuu Studium Catholicumissa: su 16.3., 13.4., 18.5. klo 16.30.

Katolinen

Pyhän Henrikin yhdistys ry.

- Katolisia kirjoja ja ruusukkoja ym. myydään Henrikin seurakuntasalissa su 23.3. klo 10-15. Tervetuloa!
- On 23rd of March at 10-15 o'clock Sale of Catholic Books and Devotionals in St. Henry's Parish Hall. St. Henry's Association. Welcome!

Kirjallisuuspiiri

kokoontuu Studium Catholicumissa, Ritarikatu 3b A, 3. krs, kerran kuussa maanantai-iltaisin klo 18. • Kevätkauden alustava ohjelma on seuraava: 17.3. Kirsti Ellilä: Kaivatut • 14.4. Asko Sahlberg: Herodes • 19.5. Khaled Hosseini: Ja vuoret kaikuivat.

Maallikkodominikaanit OP

Laici ordinis praedicatorum • Vastuuhenkilö: Nikodemus Heikman OP, puh. 050-564 0686, sähköposti: nikodemus.heikman@gmail.com. Kotisivu maallikkodominikaanit.blogspot.fi

Maria-klubi

Kokoontuu kuukauden ensimmäisenä keskiviikkona. Klo 14.00 messu Pyhän Marian kirkossa, jonka jälkeen kahvit ja ohjelmaa srksalissa. • 2.4. Pekka Kivekäs kertoo ja laulattaa: Paastonajan Piae Cantiones "Hurskaita lauluja" keskiajalta tähän päivään. • 7.5. ilmoitetaan lähempänä.

Marian legioona

kokoontuu joka perjantai Pyhän Marian seurakuntasalissa iltamessun ja adoraation jälkeen noin klo 19. • Legion of Mary meets every Friday at St. Mary's parish hall after the Mass and adoration, ca. at 19:00.

Rakkauten lähetysisaret

Vironkatu 6 A 12, 00170 Helsinki, puh. 040-9601211. • Adoration on Monday at 17:30.

Seniorit

Tiistaina 18.2. messu klo 14 Pyhän Henrikin katedraalissa ja sen jälkeen tapaaminen seurakuntasalissa. • Tiistaina 18.3. messu klo 14 Pyhän Henrikin katedraalissa ja sen jälkeen tapaaminen seurakuntasalissa. Heléne Nygård kertoo paastosta Itävallassa ennen ja nyt. Tervetuloa!

Suomen Samaritas-apu ry

Finlands Samaritas-hjälp rf • Postitusosoite Rastaspuitontie 3 M 106, 02620 Espoo. • Kotisivu sites.google.com/site/suomensamaritas. Pankkiyhteys FI81 1478 3000 7283 16. • Puheenjohtaja Jan Krook, Gsm 041-5067808, E-mail jan.krook@gmail.com. Sihteeri Miira Kuhlberg, Gsm 044-3336767, E-mail miira.makela@welho.com.

Teresa ry

Teresat kokoontuvat ohjelmassa ilmoitettuna aikoina tiistaisin messun jälkeen Pyhän Marian seurakunnassa. Toivotamme tervetulleiksi mukaan kaikki nykyiset ja uudet Teresat ja teresaystävät. • Kevään 2014 ohjelma: Ti 8.4.2014 esitelmältä; aihe tarkentuu myöhemmin • La 12.4.2014 kirpputorimyyjäisten valmistelu klo 10.00 – 14.00 srk-salissa • Su 13.4.2014 kirpputorimyyjäiset klo 11.15 – 14.00 srk-salissa • Ti 6.5.2014 kevätkauden päätös; esitelmältä, lääkäri Heimo Langinvainio: "Sisäinen polku"; keskustelua.

Tervetuloa Teresa ry:n ja Caritas ry:n yhteiseen seniori-iltaan Pyhän Marian kirkolle 8.4.2014 kuulemaan seniorien asemasta ja hyvinvoinnista! Tilaisuudessa alustaa Roihuvuoren monipuolisen palvelukeskuksen johtaja Maritta Haavisto. Aloitamme yhteisellä messulla klo 18, jonka jälkeen kahvi- ja keskustelutilaisuus seurakuntasalissa.

Vuoden 2013 tilastot: Katolilaisia yhä enemmän

Rekisteröityjen katolilaisten määrä Suomessa jatkaa kasvuaan. Vuoden 2013 lopussa rekisteröityjä katolilaisia oli maassamme 12 853. Kasvua edelliseen vuoteen verrattuna (12 434) on yhteensä 3,4%.

Seurakunnat

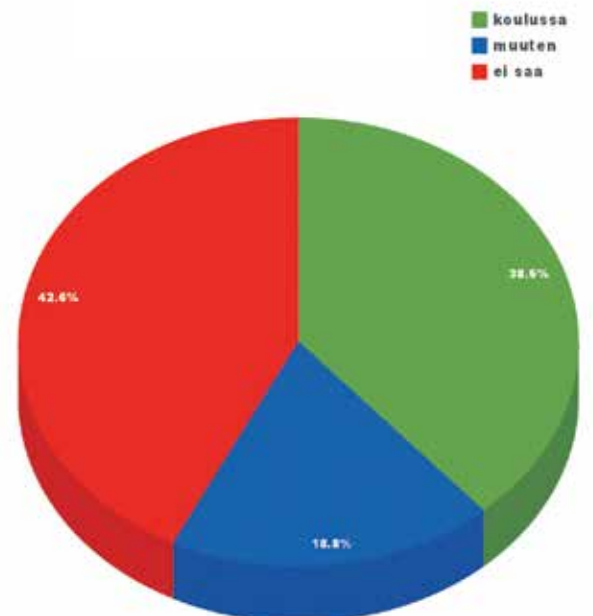
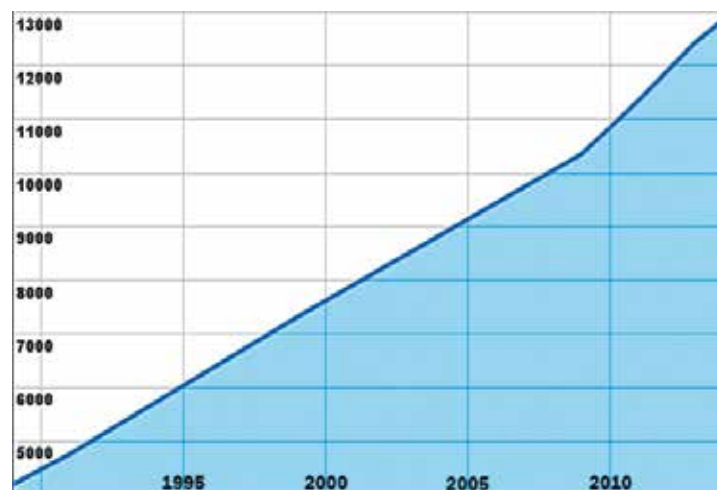
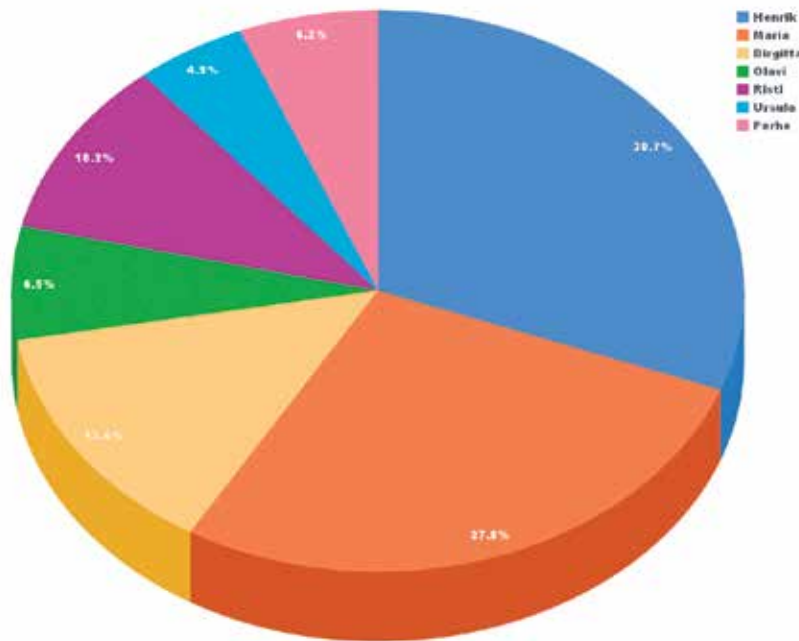
Kasvua on tapahtunut kaikissa seurakunnissa. Prosentuaalisesti vuonna 2013 kasvoi eniten Nasaretin pyhän perheen seurakunta Oulussa: jäsenmäärän kasvu 49 henkilöllä kasvatti seurakuntaa 6,6%. Prosentuaalisesti kasvu oli pienintä Pyhän Marian seurakunnan alueella, 1,9%, mutta seurakunta kasvoi silti 68 jäsenellä.

Jäsenmäärän kasvuun ovat vaikuttaneet muun muassa seuraavat tekijät: kasteet (201), kirkkoon ottaminen (30), toisesta hiippakunnasta muutto (382).

Jäsenmäärä on vähentynyt vastavasti muun muassa kuolemien (38), toiseen hiippakuntaan muuttamisen (107) ja kirkosta eroamisen (49) kautta.

Sakramentit

Ensikommunion sai 180 seurakuntalaista. Vahvistuksen sakramentti otti vastaan yhteensä 140 katolilaista. Avioliiton sakramentteja vietettiin yhteensä 42. Näistä kahden katolilaisen välisiä avioliittoja oli 11 (ainakin toinen osapuoli Helsingin hiippakunnasta).



Uskonnonopetus

Uskonnonopetusiässä olevia lapsia ja nuoria oli yhteensä 1964. (Koska Pyhän Marian seurakunnan tarkempia lukuja ei ole saatu, käsitellään seuraavat luvut ilman niitä. Tällöin suhdelukuna toimii 1461.)

Opetusta sai kouluissa 563 lasta ja nuorta ja muulla tavoin (esim. lauantaikursseilla) 275 oppilasta. Näin ollen kaiken tilastoidun uskonnonopetuksen ulkopuolella on lähes 43 prosenttia katolisista koululaisista. Kolmasosa uskonnonopetuksesta annetaan koulujen uskonnonopetuksen ulkopuolella.

KATT



Hiippakunnan jäsenten kielisuhteet ovat pysyneet jotakuinkin muuttumattomina. Äidinkielenään suomea puhuu 43%, ruotsia 5% ja muita kieliä hieman yli puolet hiippakunnan jäsenistä.